

A. M. D. G.

Annuaire

du

Collège de Saint-Boniface

1911-1912



Saint-Boniface, Man.

A. M. D. G.

COLLÈGE DE SAINT-BONIFACE

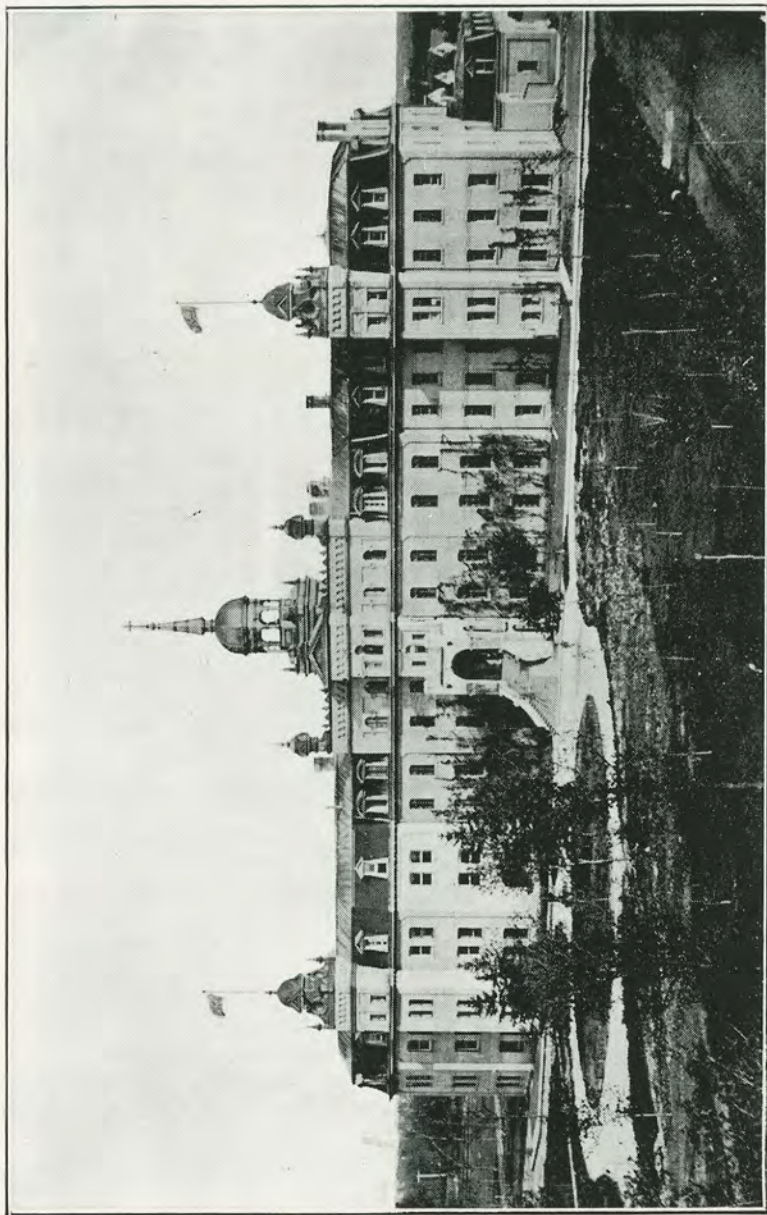
MANITOBA

RECONU CIVILEMENT PAR UN ACTE DE LA LEGISLATURE
PROVINCIALE



ANNÉE ACADÉMIQUE

1911-1912



COLLEGE DE SAINT-BONIFACE

MEMBRES DE LA CORPORATION

R. P. GUSTAVE JEAN, S.J.

Recteur.

R. P. FRANÇOIS-XAVIER ROBICHAUD, S.J.

Procureur.

R. P. JOSEPH BLAIN, S.J.

R. P. PHILIPPE BOURNIVAL, S.J.

R. P. JOHN McDONALD, S.J.

REPRESENTANTS AU CONSEIL DE
L'UNIVERSITE

Pour l'année 1911-1912.

R. P. GUSTAVE JEAN, S.J.

R. P. JOSEPH BLAIN, S.J.

M. L'ABBE A.-A. CHERRIER, P^{TRE}.

SON HON. LE JUGE DUBUC, B.C.L.
Vice-Chancelier.

SON HON. LE JUGE PRENDERGAST, B.C.L.

JOSEPH BERNIER, M.A., LL.B.

ROGER GOULET, M.A.

REPRESENTANTS AU BUREAU DES ETUDES
DE L'UNIVERSITE

Pour l'année 1911-1912.

M. L'ABBE A.-A. CHERRIER, P^{TRE}.
Président.

R. P. JOSEPH BLAIN, S.J.

Annuaire

REMARQUES GENERALES

LE COLLEGE DE SAINT-BONIFACE, placé sous le patronage de Saint Joseph, est le fruit de la semence jetée par Mgr Provencher dans la terre du Manitoba. Cet héroïque pionnier ouvrit une école, où, dès 1818, l'on commença à donner une éducation classique.

Gouverné tour à tour par les RR. PP. Oblats, les Frères des Écoles Chrétiennes et le clergé séculier pendant plus d'un demi-siècle, le collège fut, en 1885, confié par l'illustre et regretté Mgr Taché, O.M.I., à la direction des Pères de la Compagnie de Jésus. Ils le gouvernent encore sous le haut patronage de Mgr L'Archevêque de Saint-Boniface.

Le collège de Saint-Boniface se recommande particulièrement aux messieurs du clergé et à tous les catholiques qui ont à cœur l'extension et l'affermissement de la foi dans les vastes régions de l'Ouest Canadien et des États voisins. Dans la lutte pour le triomphe de la cause catholique en nos contrées, ce collège, à la fois classique et commercial, est d'une suprême importance. Il prépare des défenseurs éclairés de notre foi, des hommes dont l'influence pour le bien se fera sentir dans les rangs du clergé, dans les professions libérales, aux diverses législatures, dans les emplois civils, le commerce, l'industrie et l'agriculture.

Le collège, séparé de Winnipeg par la rivière Rouge, profite de ce voisinage sans avoir à subir les inconvénients de la ville. On y arrive facilement par tous les chemins de fer qui convergent vers Winnipeg. Une vaste cour, entourée de bocages, couverte de gazon, munie d'appareils de jeux et de gymnastique, est mise à la disposition des élèves. En hiver, grands et petits se livrent au sport du hockey sur deux grandes patinoires, qui, en été, se transforment en terrains de tennis et de croquet.

L'édifice du collège, déjà spacieux, devra être agrandi sous peu. Il est de quatre étages, et mesure actuellement plus de 300 pieds en longueur, sur une largeur de plus de 60 pieds. Il offre les garanties sanitaires requises par les lois de l'hygiène. Les dortoirs et les salles d'étude sont vastes, élevés et bien éclairés.

Le collège de Saint-Boniface est actuellement la maison d'éducation secondaire la plus importante de tout l'Ouest Canadien. C'est à la fois un pensionnat et un externat. On n'admet cependant comme externes que les élèves dont les parents ou les tuteurs résident à Winnipeg ou à Saint-Boniface; ces élèves jouissent des avantages du pensionnat pour le travail et la discipline, car ils passent au collège tout leur temps, sauf celui des repas.

Agrégation à l'Université.—L'Université de Manitoba est le seul corps enseignant légalement autorisé à conférer des degrés dans la Province. Le collège de Saint-Boniface fait partie intégrante de l'Université, au même titre que les collèges de St.-John, de Manitoba et de Wesley, sur lesquels son ancienneté lui donne le droit de préséance. Il a ses représentants au Conseil de l'Université, au Bureau des Études et aux divers comités d'examineurs.

Agrégé à l'Université, le collège a néanmoins le libre choix de ses professeurs, de ses méthodes d'enseignement et le contrôle absolu de son administration. De plus, pour assurer une instruction vraiment catholique, il a droit à des programmes spéciaux en histoire, en littérature française et en philosophie. Il offre donc l'avantage des degrés universitaires et garantit une éducation religieuse.

Les élèves sont soumis aux mêmes conditions que ceux des autres collèges de la Province, en tout ce qui concerne l'obtention des degrés universitaires, des médailles et des bourses mises au concours. Ces bourses offrent aux candidats qui les obtiennent des avantages pécuniaires considérables, et excitent l'émulation d'une façon vraiment exceptionnelle.

Les succès obtenus jusqu'ici par le collège de Saint-Boniface dans les concours universitaires et le grand nombre d'hommes distingués sortis de cette maison prouvent assez combien son organisation est favorable aux fortes études et à formation solide-ment chrétienne.

L'Université est actuellement en voie d'évolution. Quelle que soit la forme définitive qu'elle prenne, les autorités du collège sont fermement décidées à maintenir l'affiliation à l'Université aussi longtemps que celle-ci ne mettra pas en péril les intérêts religieux des élèves catholiques. Dans cette question si importante les Pères suivront la direction du premier Pasteur de ce diocèse.

Enseignement religieux.—On donne une attention particulière à l'étude de la doctrine chrétienne, puisque c'est le fondement et le couronnement de toute éducation vraiment solide.

L'enseignement religieux se donne par la prédication dans la chapelle du collège, et par les cours de religion dans toutes les

classes. Ces cours sont proportionnés à l'âge et au développement intellectuel des élèves.

Dans les classes inférieures on enseigne le catéchisme. On a soin de faire faire la première communion à tous ceux qui n'ont pas encore rempli ce devoir.

Dans les classes moyennes on donne un cours raisonné de religion. On s'attache particulièrement à signaler les points de la doctrine catholique les plus attaqués de nos jours.

Dans les classes supérieures on complète les connaissances déjà acquises par un cours plus avancé de dogme, de morale et d'apologétique. De la sorte l'élève est capable, au sortir du collège, de rendre raison de sa croyance, et au besoin de la défendre contre les sophismes des hérétiques et des incrédules.

Français et Anglais.—On a coutume de dire avec beaucoup de raison que la langue maternelle est un puissant moyen de conserver la foi. Il n'y a pas de doute que la langue est une partie essentielle de la nationalité. Le collège de Saint-Boniface comprend que c'est à lui surtout qu'incombe le devoir d'assurer la survivance de la langue française dans les provinces de l'Ouest. C'est pourquoi il insiste sur l'étude approfondie du français, non seulement au cours classique, mais encore au cours commercial. Si les élèves français qui se présentent pour le cours classique ou pour le cours commercial ne savent pas suffisamment la grammaire et l'orthographe françaises, ils doivent suivre le cours préparatoire français, jusqu'à ce qu'ils puissent passer un examen satisfaisant.

Vu les grands avantages que procure la connaissance de l'anglais, l'étude de cette langue fait partie obligatoire du programme de toutes les classes. Au cours classique on étudie les auteurs anglais parallèlement avec les auteurs français; avant d'aborder le cours commercial il faut pouvoir passer un examen satisfaisant sur le programme du cours préparatoire anglais.

COURS D'ÉTUDE.

Cours classique.—Les cours d'étude sont organisés de manière à répondre aux besoins spéciaux des populations de l'Ouest. Le cours classique, le plus important, est ouvert tout d'abord aux élèves qui se destinent au sacerdoce et aux carrières libérales. Mais de nos jours, où l'on apprécie trop exclusivement le côté utilitaire des choses, il est bon de répéter qu'il n'y a pas d'éducation véritable et complète en dehors des études classiques, et que le jeune homme le mieux préparé pour le commerce et l'industrie est celui qui a fait ces fortes études. Ce cours est divisé en deux parties, le cours de Grammaire et le cours des Arts.



REFECTOIRE

Le cours de Grammaire, comprend trois années, et prépare aux examens d'immatriculation de l'Université. Les élèves ne sont pas tenus de passer les examens d'immatriculation à la fin du cours de Grammaire, vu que leur inscription au collège est reconnue par l'Université.

Le cours des Arts comprend quatre années. Les examens de première année donnent droit à un certificat d'instituteur de première classe, et ceux de quatrième année, au degré de Bacheliers-Arts.

Ces études classiques se poursuivent au collège en anglais ou en français, en deux cours distincts et parallèles.

Cours commercial.—Le cours commercial est ouvert à ceux qui se destinent aux affaires, aux diverses branches du négoce, aux opérations de banque, à l'administration, à l'agriculture raisonnée, etc.

Il est de deux années et comprend toutes les matières qui font partie du programme des institutions les plus modernes.

Il s'enseigne à peu près exclusivement en anglais, cette langue étant très utile aux hommes d'affaires. On y donne cependant des cours de français, afin que les élèves de langue française se rendent maîtres de leur langue et sachent la parler et l'écrire correctement, et que ceux de langue anglaise en acquièrent une connaissance suffisante. Ils trouvent d'ailleurs dans leur contact les uns avec les autres le meilleur moyen de se familiariser avec l'usage et la pratique habituelle des deux langues.

À la fin du cours de commence, le collège délivre aux élèves qui ont réussi aux examens, et dont la conduite a été satisfaisante, un diplôme de comptable, qui est un témoignage de valeur morale et un certificat de compétence en affaires. Il n'est accordé qu'à ceux qui ont obtenu les deux tiers des points sur les matières principales et un tiers sur les matières secondaires.

L'enseignement du cours de commence est confié aux Frères Maristes sous la direction des Pères du collège. Ces précieux auxiliaires sont tenus en grande estime au Canada et aux États-Unis pour leurs succès dans l'enseignement commercial.

Cours Préparatoire.—Les élèves qui se présentent au collège sans avoir les connaissances nécessaires pour entrer soit au cours classique soit au cours commercial, doivent passer par le cours préparatoire, qui est d'une ou de deux années, suivant les cas. On y enseigne surtout la grammaire et l'arithmétique. Pour y être admis il faut au moins savoir lire et écrire couramment et connaître les quatre opérations simples de l'arithmétique.

ASSOCIATIONS PIEUSES.

Cinq associations canoniquement érigées sont établies parmi les élèves pour entretenir et développer en eux la piété.

Trois *Congrégations de la Sainte-Vierge* se partagent les meilleurs élèves selon leur âge et leur langue. Elles se réunissent régulièrement tous les dimanches de l'année dans leurs chapelles respectives. À ces réunions on récite l'office de la Sainte-Vierge, on communie, et le directeur termine par une instruction appropriée à l'âge et aux besoins spirituels des congréganistes.

L'Apostolat de la Prière, par ses diverses pratiques, entretient la dévotion au Sacré-Cœur et propage la communion fréquente.

La *Congrégation de Saint Jean-Berchmans* reçoit les élèves que l'on juge dignes de servir à l'autel. Elle a pour but de les former à s'acquitter de leurs fonctions avec foi et piété, et de leur apprendre à faire grand cas d'un ministère dont les anges eux-mêmes se tiendraient honorés.

ACADEMIES.

Deux sociétés littéraires ou académies, l'une française et l'autre anglaise, sont organisées pour les élèves qui veulent s'exercer à l'art de parler et d'écrire. Ceux qui font partie de ces académies doivent prendre une part active à leurs travaux. Ils s'exercent ainsi à la diction, à la composition et à la critique littéraire.

Un Père préside ces réunions et a soin de diriger les jeunes talents, pour empêcher les écarts de l'imagination et du goût.

À part les séances régulières, les académies donnent dans le cours de l'année scolaire des séances publiques, qui habituent les élèves à paraître devant un auditoire avec aisance et dignité.

SPORTS.

Le développement physique des élèves est l'objet d'une attention spéciale, et l'on s'applique à réaliser en eux l'idéal des anciens : *mens sana in corpore sano*. Sans donner dans les excès athlétiques si communs de nos jours, les élèves se fortifient tout en s'amusant. On organise à cet effet des clubs de *base-ball*, de ballon, de *hockey*, de paume, de billiard, etc., sous la direction d'un comité général et de comités particuliers. Pour soutenir l'enthousiasme on établit des concours périodiques et l'on donne parfois aux élèves l'occasion de se mesurer avec les clubs du dehors.

À ces jeux ordinaires se joignent les exercices militaires qui donnent à nos élèves une tenue que le public, aux jours de parade, a toujours accueillie avec faveur. Le corps des *Cadets* fait partie de la milice active du Canada. Les officiers sont nommés par le Ministre de la Milice, et leurs noms sont publiés dans la Gazette officielle.

MUSIQUE.

Les leçons de musique se donnent en dehors des heures de classe; elles ne font point partie du cours régulier et ne sont pas comprises dans les frais ordinaires d'enseignement.

Les élèves qui ont des dispositions pour la musique vocale sont admis à faire partie de la Société chorale ou Cercle Sainte-Cécile, qui leur fournit le moyen de s'exercer fréquemment, tant pour la préparation des séances publiques que pour les offices religieux.

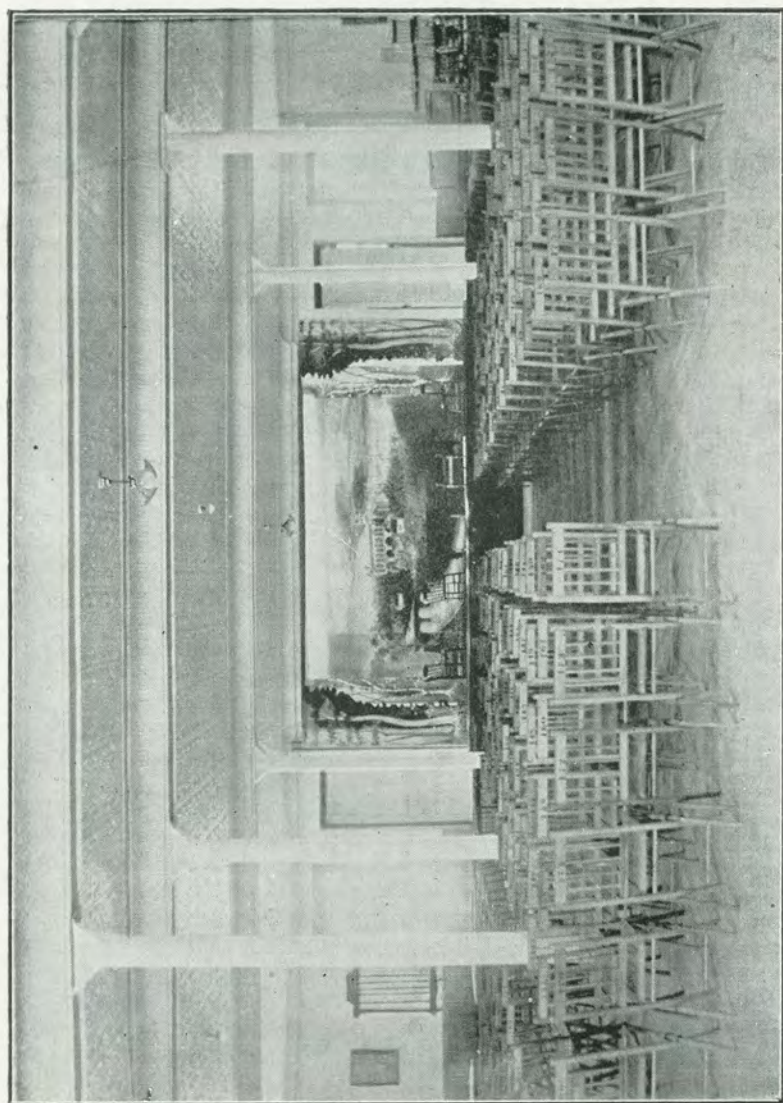
Tous les élèves prennent part aux chants liturgiques; ils doivent se procurer pour cela les deux recueils en usage au collège.

A. C. J. C.

Deux cercles d'étude affiliés à l'*Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-française* ont leurs séances au collège; le cercle *Provencher*, formé d'élèves actuels et le cercle *La Vêrendrye* qui groupe des jeunes gens de Saint-Boniface et de Winnipeg. Conformément au but que se propose l'A. C. J. C., les membres de ces cercles d'étude se préparent à une vie efficacement militante pour le bien de la religion et de la patrie. Ils s'engagent d'une manière particulière à bien s'acquitter de leurs devoirs religieux. Presque chaque semaine, dans des réunions intimes, ils se livrent à l'étude des questions dont la connaissance s'impose aux hommes d'action de notre temps et de notre pays; enfin, ils ne laissent perdre aucune occasion de semer de bonnes idées et de servir la cause à laquelle ils ambitionnent de se dévouer. Le cercle *Provencher* s'est constitué en section du Parler français, dans le but de travailler à l'épuration de notre langue.

DISCIPLINE.

Le succès dans les études demande une attention soutenue et une assiduité constante. C'est pourquoi le règlement de la maison exige que la journée entière des élèves se passe, autant que possible, au collège. Aussi ne permet-on les sorties en ville



SALLE ACADEMIQUE

que pour de bonnes raisons et à de rares intervalles. On exige aussi une grande ponctualité de la part des élèves; chacun doit être à son poste à temps et faire le travail prescrit.

L'esprit qui doit régler les rapports des élèves avec leurs maîtres et entre eux est l'esprit des bonnes familles chrétiennes. De la part des maîtres, sollicitude constante pour le progrès spirituel et temporel de leurs élèves, et dévouement infatigable à procurer leur plus grand bien; de la part des élèves, pleine confiance et docilité filiale, respect de l'autorité, des convenances, des bonnes manières, et amour du devoir. On cherche avant tout à former des jeunes gens francs, loyaux, qui agissent, non par la crainte des punitions, mais par une volonté bien arrêtée de faire leur devoir, et qui deviendront plus tard des hommes distingués par la droiture de leur jugement, l'énergie de leur volonté, la noblesse de leur caractère et l'honnêteté irréprochable de leur vie.

Un système de notes hebdomadaires et mensuelles, suivies de témoignages de bonne conduite et d'application, et dont dépendent toutes les faveurs du mois, soutient puissamment cette discipline à la fois douce et vigoureuse.

ADMISSION.

Tout nouvel élève qui n'est pas suffisamment connu doit apporter une lettre de recommandation. S'il vient d'un autre collège, il doit présenter un certificat de bonne conduite signé par les autorités de ce collège. Tout élève qui ne professe pas la foi catholique doit être prêt à se conformer respectueusement à tous les exercices religieux du collège.

REGLEMENTS GENERAUX

1. Les élèves doivent être pourvus des habits, du linge et des objets de toilette nécessaires à la propreté et aux convenances.

2. Tout dommage causé à la propriété du collège, tel que entailles faites aux meubles, bris de vitres, etc., sera payable par les parents.

3. Les livres, journaux, revues, etc., apportés du dehors devront être approuvés par le Préfet de discipline.

4. La correspondance des élèves est sujette à l'inspection du Préfet de discipline.

5. Les élèves ne recevront de visites qu'au parloir et seulement les mardis et jeudis de deux heures à cinq, et les dimanches, de trois heures et demie à cinq.

6. L'usage du tabac, sous quelque forme que ce soit, est rigoureusement proscrit.

7. Les élèves qui font usage de boissons alcooliques, qui en apportent au collège, qui refusent obéissance à leurs maîtres, qui violent habituellement la règle, qui s'absentent sans autorisation, qui offensent la morale, qui exercent une mauvaise influence sur leurs compagnons, qui négligent habituellement leurs devoirs de religion ou leurs devoirs de classe, s'exposent à être renvoyés du collège sans autre avertissement.

ANNEE SCOLAIRE.

L'année scolaire commence le premier mercredi de septembre et se termine vers le 21 juin. Pour les élèves du cours des Arts, elle se termine avec les examens, à la fin d'avril. Il y a deux semaines de vacances à Noël, mais il n'y en a pas à Pâques. Les élèves qui ne peuvent aller dans leur famille, pendant la quinzaine de Noël, la passeront au collège et seront soumis à un règlement spécial. Après les vacances d'été et d'hiver, la rentrée doit se faire fidèlement au jour marqué. Les autorités du collège se réservent le droit de refuser les retardataires.

EXAMENS, BULLETINS ET PROMOTIONS.

Les élèves du cours des Arts se présentent à l'Université et subissent des examens sur un programme commun à tous les collèges affiliés. Il y aura désormais deux examens, le premier à la fin du premier semestre, le second à la fin d'avril. Pour les autres élèves les examens ont lieu au collège, le premier à la fin du premier semestre, avant les vacances de Noël, et l'autre à la fin du second, avant la sortie de juin. Pour réussir dans ces divers examens et être promu à une classe supérieure, il faut conserver au moins 34 p.c. des points dans chaque matière, et 40 p.c. de la somme totale des points. Après chaque examen les parents reçoivent un bulletin détaillé des points conservés sur chaque matière.

Ils reçoivent aussi chaque mois un bulletin rendant compte de la conduite et de l'application de leur enfant, ainsi que des places obtenues dans les concours hebdomadaires.

ENSEIGNEMENT DES SCIENCES NATURELLES.

Seul de tous les collèges qui font partie de l'Université, celui de Saint-Boniface enseigne les sciences naturelles à ses élèves. Les autres collèges affiliés, tous protestants, envoient leurs élèves à l'Université où ils suivent les cours de sciences et de mathématiques donnés par les professeurs de la Faculté. Cette centralisation économise un personnel difficile à recruter. Nous ne pou-

vons pas profiter de cet arrangement. Car, fidèles à la direction épiscopale tracée dès notre entrée dans l'Université, nous tolérons que des professeurs d'une religion étrangère examinent nos jeunes élèves catholiques, mais non qu'ils leur donnent l'enseignement.

Sur le collège retombe donc la charge de s'assurer pour les sciences des professeurs compétents et de monter des laboratoires scientifiques.

TRAVAIL DE LABORATOIRE.

Nos élèves devront donc avoir les mêmes avantages que leurs rivaux des autres collèges universitaires. Aussi l'enseignement des sciences est, comme à l'Université, théorique et pratique. Chaque élève est obligé de travailler lui-même au laboratoire, d'apprendre la manipulation des instruments et de faire des expériences.

NOUVEL INSTRUMENT.

Le collège a fait cette année l'acquisition d'un météorographe. Deux instruments enregistreurs combinés en un seul, le thermographe et l'hygrographe marqueront à chaque instant et d'une manière continue la température et l'état hygrométrique de l'air, phénomènes intéressants dans notre climat manitobain. Le barographe donnera de même la pression atmosphérique.

OBSERVATOIRE SISMOLOGIQUE.

Durant l'année 1911, le sismographe du collège a enregistré quarante-quatre tremblements de terre lointains. Plusieurs de ces sismogrammes expédiés aux principaux observatoires ont servi aux sismologues pour la détermination des épicentres.



BOURSES ET MEDAILLES DE L'UNIVERSITE

OFFERTES EN CONCOURS, AUX EXAMENS, À TOUS LES ÉLÈVES
DU COURS DES ARTS, ET AUXQUELLES PEUVENT PRÉTENDRE
NOS ÉLÈVES DE LANGUE FRANÇAISE.

DEUXIEME PARTIE DE L'EXAMEN D'IMMATRICULATION

(Troisième Année du Cours de Grammaire, Versification.)

1. Pour le Latin et les Mathématiques :
Quatre Bourses de\$60.00
2. Pour le Français :
Une Bourse de\$40.00
3. Pour le Grec :
Une Bourse de\$30.00

COURS DES ARTS

PREMIÈRE ANNÉE.

(Belles-Lettres.)

1. Pour le Latin et les Mathématiques :
Quatre Bourses de\$60.00
2. Pour le Français :
Une Bourse de\$40.00
3. Pour le Grec :
Une Bourse de\$40.00
4. Pour l'Histoire :
Une Bourse de\$20.00

SECONDE ANNÉE.

(Rhétorique.)

1. Pour le Latin, le Français, la Philosophie et l'Histoire :
Une Bourse de\$60.00
2. Pour le Grec :
Une Bourse de\$40.00

3. Pour l'Anglais :
 Une Bourse de\$40.00

TROISIÈME ANNÉE.

(Philosophie—1ère Année.)

Pour la Philosophie :

1. Une Bourse de\$150.00
 2. Une Bourse de\$100.00

QUATRIÈME ANNÉE.

(Philosophie—2ème Année.)

Pour la Philosophie :

1. Une *Médaille d'Argent*.
 2. Une *Médaille de Bronze*.

N.B.—Pour avoir droit à ces différentes bourses, il faut remplir les conditions suivantes : 1. Être premier avec un résultat d'au moins 67 p.c. sur les matières pour lesquelles les bourses sont offertes. 2. Obtenir un résultat d'au moins 34 p.c. sur les autres matières. 3. Obtenir un résultat général d'au moins 50 p.c.. 4. Être assidu au collège toute l'année suivante. 5. Pour la seconde moitié des bourses de Philosophie, obtenir à l'examen final de Quatrième Année un résultat général d'au moins 67 p.c.

Si un même élève gagne plus d'une bourse, il n'en peut retirer qu'une à son choix ; pour les autres ou lui donne une mention honorable et la bourse est accordée au suivant.

FRAIS DE COLLEGE

PENSIONNAIRES.

Pour l'année scolaire\$200.00
 (Enseignement, repas, logement, blanchissage et
 abonnement à la bibliothèque.)

DEMI-PENSIONNAIRES.

Pour l'année scolaire\$115.00
 (Enseignement, dîner et abonnement à la bibliothèque.)

INTERNES PRENANT LES REPAS EN DEHORS.

<i>Pour l'année scolaire</i>	\$75.00
(Enseignement, logement et abonnement à la bibliothèque.)	

EXTERNES.

<i>Pour l'année scolaire</i>	\$50.00
(Enseignement et abonnement à la bibliothèque.)	

FRAIS FACULTATIFS

Leçons de piano, par des professeurs de "Winnipeg School of Music," payables d'avance aux professeurs eux-mêmes, par série de 20 leçons	\$12.00
Usage du piano, par an.	10.00
Leçons de violon, par mois	5.00
Clavigraphie et sténographie	20.00
Télégraphie	10.00
Pour le diplôme de comptable	2.00
Pour le certificat d'études classiques	2.00

FRAIS UNIVERSITAIRES

Inscription	\$ 2.00
Premier examen d'Immatriculation	3.00
Deuxième examen d'Immatriculation	4.00
Tout autre examen régulier	8.00
Examen supplémentaire	8.00
Pour le diplôme de Bachelier-ès-Arts	10.00
Usage du laboratoire	10.00

N.B.—1. Les frais de collège sont payables *invariablement d'avance*, en deux versements, l'un à la rentrée et l'autre au 1er février.

2. Un intérêt de 7 pour cent sera exigé sur tout compte non payé dans le premier mois de chaque terme.

3. On fait une remise convenable aux parents qui ont plus d'un enfant pensionnaire au collège.

4. Le collège n'avancera point d'argent aux élèves pour quelque raison que ce soit, ne sera responsable d'aucun compte chez les marchands, et ne portera aux comptes que les fournitures de classe, telles que livres et papier.

5. Les parents qui veulent pourvoir aux menues dépenses de leur fils devront laisser, à cet effet, un dépôt chez le Père Procureur.

6. Tous ces frais de collège sont payables non au mois, mais par termes de cinq mois; on ne fera aucune remise pour une absence de moins d'un mois.

7. Tout envoi d'argent doit être adressé au *Rév. Père Procureur du Collège, St.-Boniface, Man.*

8. Pour plus de détails on s'adressera au *Rév. Père Recteur du Collège.*



Programme d'Etudes

Pour l'Année 1912-1913

COURS DE DOCTRINE CHRETIENNE

PREMIER COURS

Le Catéchisme de Québec.—Leçons de mémoire et explications.
(Chapitre I à XXI.)

DEUXIEME COURS

Le Catéchisme de Québec.—Leçons de mémoire et explications.
(Chapitre XXII à la fin.)

TROISIEME COURS

Le Catéchisme Expliqué.—Mgr Cauly.—Première Partie: Le Symbole des Apôtres.

QUATRIEME COURS

Le Catéchisme Expliqué.—Mgr Cauly.—Seconde Partie: La Morale chrétienne.

CINQUIEME COURS

Le Catéchisme Expliqué.—Mgr Cauly.—Troisième Partie: Les Sacraments.

SIXIEME COURS

Le Catéchisme Expliqué.—Mgr Cauly.—Quatrième Partie: Du Culte Divin.

SEPTIEME COURS

Histoire de l'Eglise.—Riquier et Combes.

HUITIEME COURS

Cours de Religion.—Schouppe.—Première partie: Apologétique.

COURS PREPARATOIRE FRANCAIS

Ce cours prépare les élèves au cours commercial et au cours classique; il comprend une ou deux années selon les connaissances déjà acquises. Pour être admis à la première année, il faut au moins savoir lire et écrire couramment et connaître les quatre opérations simples de l'arithmétique.

PREMIERE ANNEE.

FRANÇAIS.—Cours élémentaire de Grammaire française.—Ragon.

1er Semestre.—Orthographe du substantif, de l'article, et de l'adjectif. (Chap. I à III.)

2e Semestre.—Orthographe du pronom, du verbe, du participe, de la préposition et de l'interjection. (Chap. IV à IX), avec supplément aux verbes, et principaux verbes irréguliers.

Exercices Français du Cours élémentaire.—Exercices oraux et écrits sur l'orthographe, la nature et la fonction des mots, les homonymes et les synonymes, les familles de mots et les mots dérivés, la formation des mots et leur sens. Analyses, construction de phrases, lettres et exercices de rédaction.

Troisième Livre de Lecture.—Montpetit.—Lecture, analyse et récitation.

ANGLAIS.—Nouveau Cours d'Ollendorf.

1er Semestre.—Leçons et exercices sur l'article, le substantif, l'adjectif et les verbes auxiliaires.—(Leçons 1ère à 31e.)

2e Semestre.—Leçons et exercices sur le verbe et le pronom. (Leçons 32e à 64e.)

Canadian Catholic Reader.—Book I.

1er Semestre.—Part I.

2e Semestre.—Part II.

Lecture, analyse et récitation.

ARITHMETIQUE ELEMENTAIRE.—Kirkland & Scott.

1er Semestre.—Les quatre opérations simples des nombres entiers avec problèmes.

2e Semestre.—Monnaie canadienne, diviseurs et multiples, fractions, décimales, avec problèmes.

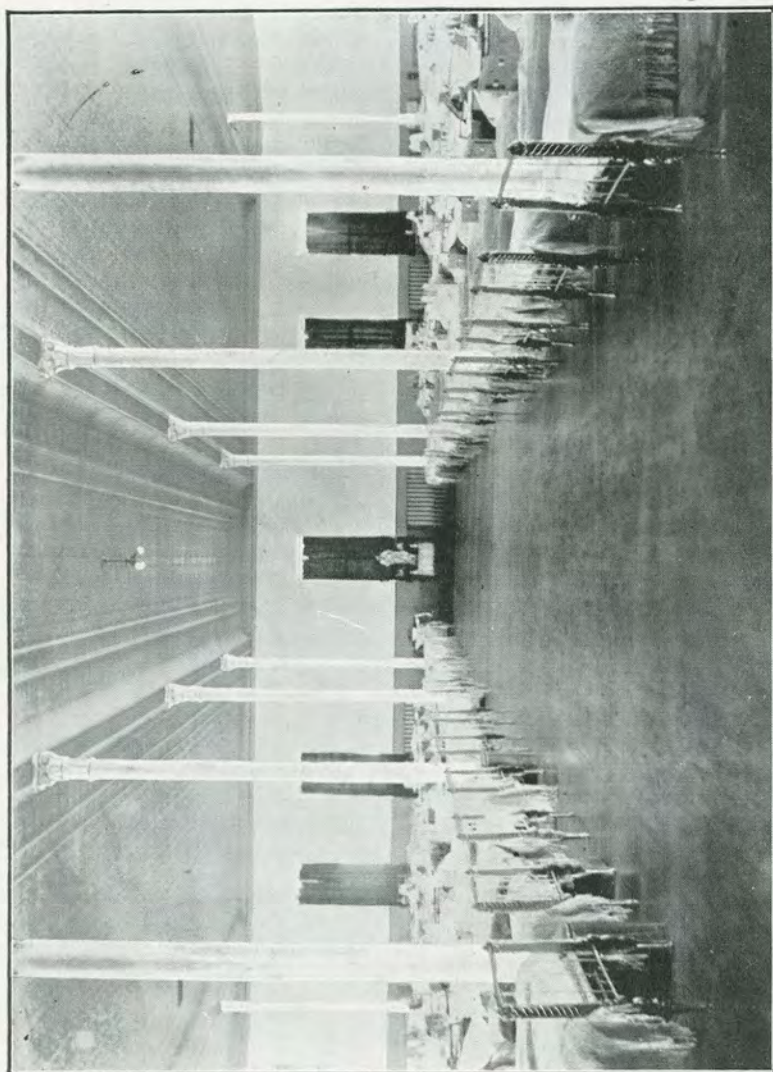
HISTOIRE SAINTE.

1er Semestre.—Depuis la création du monde jusqu'à l'an 1095 avant Jésus-Christ.

2e Semestre.—Depuis les Juges jusqu'aux Machabées. Histoire abrégée de Notre-Seigneur Jésus-Christ. Appendice sur l'établissement du Christianisme.

GEOGRAPHIE.—Géographie-Atlas des Frères Maristes.

Cours Élémentaire.—Étude du texte et des cartes, avec devoirs de récapitulation.



DORTOIR

1er Semestre.—Notions préliminaires, l'Amérique du Nord et le Canada.

2e Semestre.—L'Amérique du Sud, l'Europe, l'Asie, l'Afrique et l'Océanie.

CALLIGRAPHIE.—Méthode Palmer.

DESSIN à main levée.—Cours Élémentaire de Aubert et Watelet.—Cahiers Nos. 1 à 6.

DEUXIEME ANNEE.

FRANÇAIS.—Grammaire française de Ragon.—Cours moyen.

1er Semestre.—Notions préliminaires; orthographe du substantif, de l'article, de l'adjectif et du pronom revue et complétée. (Chap. I à VIII.)

2e Semestre.—Orthographe et syntaxe du verbe, du participe, de l'adverbe, de la préposition et de la conjonction. Notions élémentaires de style. Chap. IX à XXIII.

Exercices français sur le Cours moyen.—Exercices oraux et écrits comme en première année, en y ajoutant l'analyse logique et des compositions élémentaires.

Quatrième Livre de Lecture.—Montpetit.—Lecture, analyse et ré citations.

La Fontaine: Fables.

ANGLAIS.—Nouveau Cours d'Ollendorf.

1er Semestre.—Revue des leçons et des règles de la 1ère partie. Leçons et exercices sur les verbes, pp. 1—111.

2e Semestre.—Leçons et exercices sur les verbes, les participes et les conjonctions, pp. 111—175. Petites lettres et compositions.

Canadian Catholic Reader.—Book II.—Lecture avec analyse et ré citations.

ARITHMETIQUE ELEMENTAIRE.—Kirkland & Scott.

1er Semestre.—Revue du programme de la 1ère année, en donnant une attention spéciale aux problèmes.

2e Semestre.—Arithmétique commerciale, moyennes, pourcentage et ses applications, racine carrée, mesure des surfaces et des solides.

HISTOIRE du Canada.—Abrégé chronologique par F. T. D.

1er Semestre.—Première et deuxième époques, jusqu'au traité de Ryswick en 1697.

2e Semestre.—Suite de la deuxième et de la troisième époque.

GEOGRAPHIE, Géographie-Atlas des Frères Maristes. Cours moyen, géographie physique, politique et économique du continent américain; étude du texte et des cartes avec devoirs de récapitulation.

1er Semestre.—Amérique, Amérique du Nord, Canada, Québec.

2e Semestre.—Les autres provinces et territoires du Canada, Terre-neuve, Groënland, Islande, Etats-Unis, Mexique, Amérique-Centrale, Antilles et Amérique du Sud.

CALLIGRAPHIE.—Méthode Palmer.

DESSIN A MAIN LEVEE.—Cours moyen de Aubert et Watelet.—(Cahiers Nos. 7 à 12).

COURS DE COMMERCE

Ce cours se donne en anglais et prépare les élèves aux examens du diplôme de comptable. Pour y être admis, il faut passer un examen satisfaisant sur le programme du cours préparatoire anglais.

JUNIOR YEAR.

ENGLISH.—**Harvey's Revised English Grammar.**—Oral lessons, exercises and analysis.

1st Term.—(Pages 7—136).

2nd Term.—(Pages 136—253).

School Composition.—Maxwell-Johnston—(Parts I and II)—Systematic practice in English Composition.

Business Letter Writing.—Warner.

Seventy Lessons in Spelling.—Osborn and King.—Words and definitions.

1st Term.—Lessons I to XL.

2nd Term.—Lessons XLI to LXX; Supplementary Exercises and Appendix.

Canadian Reader.—Book V.—For Reading, Recitations and Analysis.

ARITHMETIC.—**The New Method.**—McIntosh and Norman.

1st Term.—(Pages 5—211).

2nd Term.—(Pages 211—350).

BOOKKEEPING.—**First Lessons.**—Williams and Rogers.

1st Term.—Single Entry. (Pages 5—53).

2nd Term.—Double Entry and Business Practice. (Pages 53 to end).

FRENCH.—(English Students).—**Fasquelle's Introductory Course.**—Oral lessons, vocabulary and written exercises.

1st Term.—Lessons I to XLII. Review.

2nd Term.—Lessons XLIII to LXIX.

(French Students).—**Grammaire française.**—Ragon.—Cours Moyen.

1er Semestre.—Revue des chap. I à XI.

2e Semestre.—Syntaxe du verbe et des propositions, le participe et les mots invariables.—(Chap. XII à XXIII). Notions élémentaires de style.

Exercices français.—Ragon.—Cours moyen.

HISTORY of Canada.—Gammell.

1st Term.—Parts I, II and III.

2nd Term.—Parts IV and V.

GEOGRAPHY.—New Canadian. (W. J. Gage & Co.)

1st Term.—The Earth, its Products and Inhabitants; Races of Men, Religions and Government. (Pages 1 to 54).

2nd Term.—Europe, Asia, Africa and Australia. Map study, Physical and Political features with Review Questions. (Pages 145 to 216).

PENMANSHIP.—Palmer's Method of Business Writing.**ELOCUTION.**—Weekly Practice in public Reading and Recitation.**TYPEWRITING.**—Barne's Special Instructor.—Daily practice.**OPTIONAL STUDY.**—Brief Course in Gregg's Shorthand.—Theory and daily practice from dictation.**SENIOR YEAR.****ENGLISH.—New Practical English Grammar and Correspondence.**—Williams and Rogers.

1st Term.—Part I. (Pages 1—98).

2nd Term.—Part II. (Pages 7—67).

School Composition.—Maxwell-Johnston. (Parts III and IV).—Practice in English Composition continued.

Modern Business Speller.—D. D. Mayne.—Oral and written exercises on proper spelling, pronunciation and use of words.

1st Term.—Pages 11 to 60.

2nd Term.—Pages 60 to the end.

Catholic National Sixth Reader.—Gilmour.—Selections from best writers for reading, recitations and critical study.

ARITHMETIC.—The New Method.—McIntosh and Norman.

1st Term.—(Pages 5—211).

2nd Term.—(Pages 211—350).

BOOKKEEPING, Theoretical and Practical.—Williams and Rogers.

1st Term.—Trial Balance and Balance Sheet.—Introduction to Double Entry. Journalizing, Posting, Book transactions, Shipments and Consignments and Drafts. (Pages 5 to 69).

2nd Term.—Sets illustrating use of the Cash, Bill, Sales and Check Books. Single Entry, changing from Single to Double Entry, Special Column Journal, Business Forms and Supplementary Exercises, Commercial Words and Phrases, Abbreviations and Contractions.

COMMERCIAL LAW.—W. H. Anger.

2nd Term.—Lectures on the most practical questions: Contracts, Notes, Indorsements, Mortgages, Deeds, Leases, Partnership, Joint Stock Companies, Insolvent Debtors, etc.

HISTORY of Canada.—Gammell.—Particular attention paid to the development of our political Institutions, with a review of our political geography.

1st Term.—Parts I, II, III, IV, V.

2nd Term.—Parts VI, VII, and VIII.—The struggle for Self-Government. The Confederation. National development.

PENMANSHIP.—Palmer's Method of Business Writing.

ELOCUTION.—Weekly practice in public reading, recitation and **ex-tempore** speeches.

TYPEWRITING.

SHORTHAND.—(Optional).



COURS CLASSIQUE

COURS DE GRAMMAIRE

Pour être admis à ce cours, qui prépare à l'Immatriculation au cours des Arts, il faut passer un examen satisfaisant sur le programme de la deuxième année du cours préparatoire français. Il y a un cours anglais parallèle à celui-ci.

PREMIERE ANNEE. (Eléments-Latins.)

FRANÇAIS.—Grammaire française.—Ragon. Cours moyen.

1er Semestre.—Orthographe du substantif, de l'article, de l'adjectif, du pronom et du verbe.

2e Semestre.—Syntaxe et revue de la matière du premier semestre.

Exercices Français.—Ragon. Cours moyen.

Livre de Lecture.—Sengler.—Lecture avec analyse et récitations.

LATIN.—Grammaire.—Ragon.—Première partie: Morphologie avec petite syntaxe, moins les remarques et les mots composés.

1er Semestre.—Les substantifs, les adjectifs, les pronoms et les voix active et passive des verbes.

2e Semestre.—Les verbes continués, les adverbes, les prépositions, les conjonctions et interjections.

Cours de thèmes, de versions, et d'exercices latins (Septième et Sixième).—Sengler.

Premiers exercices latins.—Ragon.

Epitome Historiae Sacrae.—Delavenne.

Cicéron.—Lettres et Histoires. Sixième. Passard.

ANGLAIS.—Manuel de Grammaire anglaise.—Dulac et Bonnet.

1er Semestre.—L'article, le nom; pp. 1—62.—La conjugaison des verbes réguliers.

2e Semestre.—L'adjectif, le pronom; pp. 62—165.—Les verbes irréguliers.

Exercices anglais.—Dulac et Bonnet.—Exercices gradués sur les leçons de grammaire.

Auteur.—Swift: Gulliver's Travels.—Lecture, analyse et traduction.

ARITHMETIQUE.—Arithmétique des Frères des Écoles Chrétiennes. Cours Supérieur.

1er Semestre.—Décimales, opérations arithmétiques, divisibilité, nombres premiers, fractions, opérations sur les fractions, poids et mesures, opérations sur les nombres complexes, système métrique, rapports et proportions; pp. 10—180.

2e Semestre.—Pourcentage, règles d'intérêt, règles de répartition proportionnelle, actions et obligations, change, moyennes et règles de mélange; pp. 180—282.

HISTOIRE de France.—Gagnol.—Premier Cours.

1er Semestre.—Depuis la conquête romaine jusqu'à l'avènement de Henri IV.

2e Semestre.—Depuis Henri IV jusqu'à la République de 1871.

GEOGRAPHIE.—Géographie-Atlas des Frères Maristes.—Cours intermédiaire.

1er Semestre.—Géographie générale. Géographie physique, politique et économique de l'Europe en général et des Isles Britanniques.

2e Semestre.—L'Asie, l'Afrique, l'Océanie et la Paléatine.

ELOCUTION.—Un exercice d'une demi-heure chaque semaine.

DEUXIEME ANNEE. (Syntaxe et Méthode.)

FRANÇAIS.—Grammaire française.—Ragon.

1er Semestre.—Revue de la première partie.

2e Semestre.—Deuxième partie.

Exercices Français.—Ragon.

1er Semestre.—Première partie.

2e Semestre.—Deuxième partie.

MODELES FRANÇAIS.—Procès., Vol. II et III.

Poésie.—Viennet; II, pp. 382-383.

Andrieux; III, pp. 283-288.

Nodier; III, pp. 385-389.

Barbier; III, pp. 558-561.

Prose.—Molière; II, pp. 51-84.

Auteurs.—Daudet: La Belle Nivernaise.

Moreau: La Souris Blanche.

LATIN.—Grammaire.—Ragon.

1er Semestre.—Morphologie revue et complétée; pp. 5-92. Syntaxe d'accord, emploi des cas, questions de lieu et de temps; pp. 149-189.

2e Semestre.—Morphologie revue et complétée; pp. 93-140. Syntaxe des adjectifs et des pronoms, formes nominales du verbe, voix, temps et modes; pp. 190-236.

Exercices Latins sur la Syntaxe.—Ragon.

Auteurs.—Cornelii Nepotis Vitae.—Perrin-Ragon.

Cicéron.—Lettres et Histoires. Cinquième. Passard.

ANGLAIS.—Manuel de Grammaire Anglaise.—Dulac et Bonnet.

1er Semestre.—Revue du programme de l'année précédente. Auxiliaires et défectifs; pp. 1-194.

2e Semestre.—La conjugaison; différentes espèces de verbes; pp. 194-285.

Exercices Anglais.—Dulac et Bonnet.—Exercices en rapport avec les leçons de grammaire.

Auteur.—Scott: Tales of a Grand Father. Traduction et analyse; Compositions d'imitation.

2nd Term.—Europe, Asia, Africa and Australia. Map study, Physical and Political features.

ELOCUTION.—Weekly practice in public reading and recitation.

MATRICULATION, PART I.

(Second Grammar).

ENGLISH.—*An Intermediate English Grammar.*—Lang.

1st Term.—History, Constituents and Sounds of the English language; Inflections of Nouns, Adjectives and Pronouns. Analysis and Parsing. (Pages 1—128).

2nd Term.—Inflections of Verbs, Adverbs, Prepositions, Conjunctions and Interjections; Compounds and Derivatives; Syntax. (Pages 129—282).

Sykes: Elementary Composition.

Authors to read and analyse:

Macaulay: Essay on Warren Hastings.

Gilbert Parker: Seats of the Mighty.

LATIN.—*Bennett's Grammar.*

Hagarty's Introductory Latin Grammar.

Cicero: 50 Letters. (Dillard.)

GREEK.—*Burgess and Bonner.*—Elementary Greek.—Forty Exercises.

1st Term.—Lessons I to XX, inclusive.

2nd Term.—Lessons XX to XL, inclusive.

FRENCH.—*High School French Grammar.*—Fraser and Squair.—Part I.
—Elementary Lessons and Exercises.

1st Term.—Lessons I to XX.

2nd Term.—Lessons XXI to LI.

Lazare: Lectures faciles (Ginn & Co.)

MATHEMATICS.—*Arithmetic.*—Hamblin Smith.—Scott and Fletcher.

1st Term.—Review of Percentage and its Applications, of Involution and Evolution and of Proportion.

2nd Term.—Mensuration.

Elementary Algebra.—Hall & Knight.

1st Term.—Chap. I to VIII.

2nd Term.—Chap. IX to XVII.

Elementary Plane Geometry.—Baker.

HISTORY.—*The British Nation.*—Wrong.

1st Term.—The Roman Conquest to James I.

2nd Term.—From James I to the end.

History of Canada.—Gammell.

ELOCUTION.—Weekly practice in public reading and recitation.

MATRICULATION, PART II.

(Third Grammar).

ENGLISH.—**Barrett Wendell:** English Composition.

Authors to read and analyse:

Shakespeare: Julius Caesar.**Dickens:** David Copperfield.**Tennyson:** Odes, etc.**LATIN.**—**Bennett's Grammar.****Robertson and Carruthers:** Matriculation Latin, containing:(a) **Caesar:** Bellum Gallicum, Books IV and V.(b) **Vergil:** Æneid, Book I.**GREEK.**—**Burgess and Bonner.**—Elementary Greek.

Reading lessons and translation:

Anabasis: Books I and II.**FRENCH.**—**High School French Grammar and Reader.**—Fraser & Squair.**1st Term.**—Review of Part I and Part II to page 187.**2nd Term.**—Part II (Pages 187 to 233). Exercises corresponding to grammar lessons.

Translation of "French Reader" together with Corresponding Composition exercises.

Labiche: Le Voyage de M. Perrichon.**Enault:** Le Chien du Capitaine.**MATHEMATICS.**—**Elementary Algebra.**—Hall and Knight.**1st Term.**—Chap. I—XXV.**2nd Term.**—Chapters XXVI—XXXV, (omitting chap. XXIX, XXX and XXXI), including Graphs for the Equations of the first and second degree.**Theoretical Geometry for Schools.**—Baker. (To page 209).**1st Term.**—Introduction and Book I. on Triangles.**2nd Term.**—Books II., III. and IV. Parallelism, Ratio and Proportion and the Circle.**ELOCUTION.**—Weekly practice in public reading and recitation.

COURS DES ARTS

(Cours Universitaire.)

Ce cours prépare aux examens du baccalauréat. Pour y être admis il faut passer un examen satisfaisant sur le cours de grammaire. Il y a aussi un cours anglais parallèle à celui-ci.

PREMIERE ANNEE. (Belles-Lettres.)

FRANÇAIS.—Manuel de Littérature.—Verest.

Première partie.—Chap. III. Pratique et formation du style; pp. 171-188. Livre III.—La composition. De l'invention, de la disposition et de l'exécution; pp. 206-282. Livre IV.—La critique littéraire; pp. 283-300.

Deuxième partie.—Genres littéraires. Livres I et II. La conversation et le genre didactique; pp. 301-334. Livre III, 2e section. Chap. I et II. La poésie épique et lyrique; pp. 373-441. Exercices de composition.

Modèles Français.—Procès, Vol. II et III. Extraits de Mme de Sévigné, La Bruyère, Le Sage, Saint-Simon, Voltaire, Buffon, Châteaubriand, Veuillot, Aug. Thierry, Thiers, Leconte de L'Isle, Sully Prud'homme.

Racine.—Iphigénie. Étude critique et analyse littéraire.

Molière.—Le Misanthrope. Étude critique et analyse littéraire.

LATIN.—Grammaire.—Ragon.—Revue générale, surtout de la 1ère partie.

Prosodie Latine.—Sengler.—Revue générale.

Exercices Latins sur la syntaxe.—Ragon.—Thèmes et versions.
Exercices tirés de **Arnold's Latin Prose Composition.**

Auteurs.—Horace, Odes contenues dans "Selected Odes." Wickham, en omettant les numéros 9, 14, 31. Cicéron, Pro Lege Manilia.

ANGLAIS.—Manuel de Grammaire anglaise.—Dulac et Bonnet.—Revue générale.

Exercices Anglais.—Dulac et Bonnet.—Exercices gradués sur les leçons de grammaire.

Auteurs.—Shakespeare.—Julius Caesar. Newman.—Callista.

GREC.—Grammaire.—Ragon.—Revue de la morphologie. Syntaxe revue et complétée jusqu'à la page 190. Supplément tiré de **Goodwin's Greek Grammar**, Parts I and II.

Greek Prose Composition.—Pitman.—Vocabulaire, applications des règles de grammaire, et construction de phrases.

Auteurs.—Homère: Odyssée, Livre IX. Lucien: Vera Historia.

MATHEMATIQUES.—Algèbre.—Hall and Knight's Elementary Algebra. Chap. XXX et XXXI, XXXV à XXXI, XL et XLIV.

Géométrie.—Baker's Geometry for Schools. Book V, Similar Polygons, and Propositions, 13-20.

Baker's Analytical Geometry for Beginners.—The Point, Line and Circle, for rectangular axes only. (Chap. I to V.)

Trigonométrie.—Hall and Knight's Elementary Trigonometry.—Notions nécessaires à la solution des triangles, Chap. I à XVIII jusqu'à page 207, en omettant le Chap. VII.

Histoire de la Grèce Ancienne et Histoire Romaine.—Gagnol.

DEUXIEME ANNEE. (Rhétorique.)

FRANÇAIS.—Manuel de Littérature.—Verest.—Livre III. La poésie dramatique. Livre IV. L'éloquence: la dialectique, le pathétique. Éloquence sacrée, judiciaire, politique, d'apparat et militaire; la conférence; pp. 464-669.

Exercices de composition dans les différents genres.
Étude critique et analyse littéraire.

Modèles Français.—Procès, Vol. II et III: A. Chénier, Lamartine, Hugo, Musset, de Vigny.

Bossuet: Panégyrique de Saint-Paul. (Lebarq.)

Bourdaloue: Sermon sur la médisance. (Hatzfeld.)

Bazin: La Barrière.

Molière: Les Précieuses Ridicules.

Lacordaire: Éloge de Drouot.

Corneille: Le Menteur.

LATIN.—Grammaire.—Ragon.—Revue générale, surtout de la deuxième partie.

Exercices latins sur la syntaxe.—Ragon.—Thèmes, versions et narrations latines.

Auteurs.—Virgile: VI^e Chant. Cicéron: De Senectute.

ANGLAIS.—Grammaire anglaise.—Harvey.—Revue générale. Exercices de composition.

Auteurs.—Milton: Paradise Lost, Book I. Shakespeare, Coriolanus. Étude critique et traduction.

GREC.—Grammaire.—Ragon.—Revue complète. Supplément tiré de Goodwin's Greek Grammar, Parts III to V.

Greek Prose Composition.—Sidgwick.—Vocabulaire, application des règles de grammaire et construction de phrases.

Auteurs.—Euripide: Alceste. Homère: Iliade, Liv. I. Platon: Apologie. Traduction et analyse.

PHILOSOPHIE.—Summa Philosophica.—Russo.—Logicae pars prima, seu Dialectica.

REPETITION D'HISTOIRE UNIVERSELLE.—Raffy.

TROISIEME ANNEE. (1^{ère} année de philosophie.)

PHILOSOPHIE.—Summa Philosophica.—Russo.—Logicae pars secunda seu Critica. Ontologia. Cosmologia. Anthropologia. Theologia naturalis. Résumés, dissertations et argumentations.

Étude Critique des auteurs suivants:

Fénelon: Traité de l'existence de Dieu.
 Pascal: Pensées.
 Cousin: Du vrai, du beau, du bien.
 Monsabré: Oeuvre de Dieu.
 Brunetière: Discours de combat.

Histoire de la Philosophie.—Vallet.—Première partie: Philosophie ancienne. Deuxième partie: Philosophie des Pères et des Scholastiques.

SCIENCES NATURELLES.—Physique.—Bazin.—La gravité; les trois états de la matière; chaleur; acoustique; optique, magnétisme et électricité.

QUATRIÈME ANNÉE. (2e année de philosophie.)

PHILOSOPHIE.—*Philosophia Moralis.*—Russo.—De generalibus morum principiis; de hominis officiis et juribus; de jure sociali. Résumés, dissertations et argumentations.

Étude critique des auteurs suivants:

Monsabré: Radicalisme, contre radicalisme.
 Félix: Progrès social par le christianisme, 1865.
 Lacordaire: Conférences de Notre Dame de Paris, 1851-1854.

Histoire de la Philosophie.—Vallet.—Troisième partie: Philosophie moderne.

ECONOMIE POLITIQUE.—Hervé-Bazin.—Notions générales; de la production; de l'échange; de la répartition; de la consommation.

Sciences Naturelles.—Chimie: Bazin.



PERSONNEL DU COLLEGE

1911-1912.

DIRECTION ET ADMINISTRATION.

- R.P. GUSTAVE JEAN, S.J.—Recteur; Préfet des études.
 R.P. JOHN McDONALD, S.J.—Préfet des études commerciales.
 R.P. IGNACE ADAM, S.J.—Préfet de discipline.
 R.P. FRANÇOIS-XAVIER ROBICHAUD, S.J.—Procureur.

CLASSES FRANÇAISES.

- R.P. PHILIPPE BOURNIVAL, S.J.—Philosophie. Économie politique.
 Examineur.
 R.P. JOSEPH BLAIN, S.J.—Physique. Examineur.
 R.P. FREDERIC LANGEVIN, S.J.—Philosophie. Histoire et Critique.
 R.P. THEOPHILE HUDON, S.J.—Rhétorique. Histoire Ecclésiastique.
 Examineur.
 M. PAUL THIEME, Ph.D.—Anglais. Histoire. Examineur.
 R.P. ADELARD DUGRE, S.J.—Belles-Lettres.
 R.P. GUILLAUME LONGPRE, S.J.—Versification.
 R.P. EDOUARD GOULET, S.J.—Méthode.
 R.P. SOLYME FONTAINE, S.J.—Éléments-Latins.
 FR. JOSEPH, MARISTE.—Cours Préparatoire Français, 2e année.
 FR. VICTOR, MARISTE.—Cours Préparatoire Français, 1ère année.
 R.P. ACHILLE ROUSSEAU, S.J.—Mathématiques. Examineur.

Surveillants.

- R.P. RICHARD VANDANDAIGUE, S.J.—Directeur du chant.
 R.P. WENCESLAS TESSIER, S.J.
 R.P. BERNARD BISSON, S.J.—Mathématiques.
 R.P. OMER PELOQUIN, S.J.—Mathématiques.
 M. L'ABBE ALBERT-E. BARIBEAU—Mathématiques.
 M. L'ABBE JEAN-BAPTISTE FONMOSSE.

CLASSES ANGLAISES.

- REV. PHILIPPE BOURNIVAL, S.J.—Latin Scholastic Philosophy.
Examiner.
- REV. JOSEPH BLAIN, S.J.—Physics. Examiner.
- REV. JOHN MILWAY FILION, S.J.—Philosophy; Collateral Reading.
Third Grammar. Examiner.
- REV. JOHN COX, S.J.—Humanities (First Year Arts.) Examiner.
- M. CHARLES FREDERIC GILLEN, M.A., Ph.D.—Second Grammar.
Examiner.
- REV. WILLIAM DUNN, S.J.—First Grammar.
- REV. ACHILLE ROUSSEAU, S.J.—Mathematics. Examiner.

Cours Commercial.

- BRO. BONIFACE, MARIST.—Senior Commercial.
- BRO. MICHAEL, MARIST.—Junior Commercial. Typewriting. Short-
hand. Adding Machine.
- BRO. JAMES, MARIST.—Third Preparatory Course.
- BRO. HENRY CHARLES, MARIST.—Second Preparatory Course.
- BRO. WILFRID, MARIST.—First Preparatory Course.

Professeurs du Musique.

- M. R. GENS—Professeur de violon.
- M. J. S. AMBLER—Directeur de l'école de musique de Winnipeg.
Professeur de piano.

Médecins du Collège.

- M. F.-A. LACHANCE, M.D.
- M. P.-J. GALLAGHER, dentiste.



GRADUÉS

du Collège de Saint-Boniface à l'Université de Manitoba.

M.A.

- | | |
|--|---|
| 1884—Napoléon Bétournay.
Patrick Haverty. | 1894—Joseph M. Samson, M.D. |
| 1885—Albert Bétournay. | 1895—Joseph Dubuc, avocat.
Alexandre LaRivière. |
| 1889—M. l'abbé Alphonse La-
Rivière, Ptre.
M. l'abbé Élie Rocan, Ptre. | 1896—M. l'abbé Arthur Bélieau,
S.Th.D.
Joseph Bernier, avocat.
Edmond Buron, avocat. |
| 1890—M. l'abbé Eugène Gauthier-
Landreville, Ptre. | Gustave Dubuc, M.D.
Fortunat Létourneau. |
| 1891—Henri Royal, avocat.
Roger Goulet. | |

B.A.

- | | |
|--|---|
| 1887—Alexandre de Laronde. | 1906—Alexandre Beaupré, avocat.
Antonin Dubuc, avocat.
Jacques Mondor.
Joseph-O. Plante. |
| 1888—David Brisebois. | |
| 1891—M. l'abbé Wilfrid Jubinville,
Ptre. | 1907—Alexandre Bernier, avocat.
Joseph Chabot. |
| 1892—R. P. Gustave Jean, S.J. | 1908—Albert Auger. |
| 1894—M. l'abbé Joseph Trudel,
S.Th.D. | 1909—M. l'abbé Albert-E. Bari-
beau, Ptre.
Edmond Beaudry.
Louis-E. Bétournay.
R. F. Paulin Bleau, S.J.
Phoenix Decosse.
Joseph Picard.
Jacques Prendergast.
Rosario Prince.
Jean-J. Trudel. |
| 1895—Joseph Desourdis. | |
| 1896—Lucien Dubuc, avocat.
Adrien LaRivière.
M. l'abbé Albert Rousseau,
Ptre. | 1910—Thomas Beaubien.
R. F. Joseph Bélieau, S.J.
Guillaume-J. Charette.
Joseph-A. Monette.
M. l'abbé Alexandre Lam-
bert. |
| 1897—Marius Cinq-Mars. | |
| 1898—Noël Bernier, avocat.
Ernest Golden.
Gustave Rocan. | 1911—R. F. Jean-Baptiste Beaupré,
O.M.I.
M. l'abbé Arthur Bélieau.
M. l'abbé Jacques Bertrand.
M. l'abbé John Dutton.
M. l'abbé Joseph Lukacs.
Joseph McManus.
Fernand Major. |
| 1899—Fortunat Lachance, M.D.
M. l'abbé Louis Laliberté,
Ptre. | |
| 1900—Jean Arpin.
M. l'abbé Hormisdas Hogue,
Ptre. | 1912—Charles-A. Bohémier.
Émile Desorcy.
Gerald McTeigue.
Joseph Landry.
Leo Reardon. |
| 1901—Elzéar Beaupré, C.E.
Albert Dubuc, avocat. | |
| 1902—R. P. Josaphat Magnan,
O.M.I.
M. l'abbé Adonias Sabourin,
S.Th.D. | |
| 1903—M. l'abbé Joseph Arsenault,
Ptre. | |
| 1904—Philippe Beaubien, avocat. | |
| 1905—M. l'abbé Norbert Bella-
vance, Ptre.
Albert Laurendeau, M.D. | |

AD EUNDEM GRADUM

Gradués d'autres Universités admis ad eundem gradum à l'Université de Manitoba.

- Antoine Jacques Mussieux, B.A., 1907, Université de France.
 R. L. M. Brun, LL.B., 1907, Université de France.
 Adrien Potvin, B.A., 1908, Laval.
 Alfred Lebel, B.A., 1908, Laval.
 Georges Paillé, B.A., 1911, Ottawa.

DIPLOMES DE COMPTABLE

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1901—John Burns. | James O'Connell. |
| Ovide Moreau. | John Regan. |
| William Regan. | George Rochon. |
| Harry Stuart. | Napoléon Saurette. |
| Earl Ohmer. | 1908—Georges Bérubé. |
| Henry Cormier. | Philippe Boulet. |
| 1902—Georges Noël. | Alexandre Carbonneau. |
| Romain Bertrand. | Eugène Carbonneau. |
| 1903—George Breidenbach. | Orphidas Decosse. |
| Guillaume Charette. | James Grant. |
| Edmond Comeault. | Edward Hebb. |
| Joseph Fillion. | Frédéric Labine. |
| Edmund Kelley. | Philippe Labine. |
| 1904—Alphonse Paradis. | Désiré Langlois. |
| George Dutton. | William O'Connor. |
| Avila Dupas. | Donovan O'Reilly. |
| Albert Kéroack. | Louis Paradis. |
| 1905—Raoul Lajoie. | Georges Préfontaine. |
| Arthur Prince. | 1909—Joseph de Ambrosis. |
| William Tennant. | Horace Éthier. |
| Jean-Baptiste Lauzon. | James Hart. |
| Leo Russell. | Michael Kopas. |
| 1906—Leo Carey. | Clement Loughlin. |
| Jules Côté. | Clarence McHale. |
| Alfred Couture. | Honoré Regimbal. |
| Alexandre Guérard. | Arthur Scannell. |
| Arthur Létourneau. | Noël Vadeboncoeur. |
| Émile Trottier. | John Welsh. |
| Georges Levasseur. | 1910—Albert Lafortune. |
| Arthur Prendergast. | Joseph Hogan. |
| Edward Richardson. | Basil Guérard. |
| Francis Shea. | Marius Bernard. |
| Charles Short. | 1911—René Cardinal. |
| 1907—Michael Barry. | John Gagné. |
| Matthew Collins. | Frederick Klingman. |
| Herbert Gillis. | Émile Prendergast. |
| Garnet Irvine. | Casimir Waggmann. |
| Charles Kelly. | Germain Bohémier. |
| Percy Knowler. | Leo Casorso. |
| Joseph Landreville. | Joseph McDonald. |
| Edward McKeown. | Hercule Préfontaine. |
| | Vincent Long. |

ASSOCIATION DES ANCIENS ELEVES

DIGNITAIRES

PATRON: Sa Grandeur Mgr L.-P.-A. LANGEVIN, O.M.I., Archevêque de Saint-Boniface.

PRESIDENT HONORAIRE: M. L.-N. Bétournay, Greffier de la Cour de Comté.

Président: M. L'abbé A. Béliveau, Ptre Chancelier.

1er Vice-Président: M. Fortunat Lachance, M.D.

2me Vice-Président: M. Roger Goulet, Inspecteur des Écoles.

1er Secrétaire: M. C.-H. Royal, Avocat.

2me Secrétaire: M. John Dutton.

1er Trésorier: M. Gustave Rocan.

2me Trésorier: M. L'abbe J. Prud'homme, D.D.



ELEVES INSCRITS

1911-1912

PHILOSOPHIE II.

Bohémier, Charles-A.	Saint-Norbert, Man.
Désorcy, Émile	Lorette, Man.
Gelley, Maurice	Winnipeg, Man.
Landry, Joseph	Saint-Norbert, Man.
Létourneau, Léon	Saint-Boniface, Man.
McTeigue, Gerald	Port Arthur, Ont.
Reardon, Leo	Saint-Boniface, Man.

PHILOSOPHIE I.

Beaupré, Marcien	Saint-Boniface, Man.
Bleau, Marius	Saint-Boniface, Man.
Bonneau, Marcien	Winnipeg, Man.
Gauthier, Charles-Henri.....	Sainte-Agathe, Man.
Laurin, Alphonse	Lorette, Man.
Long, William	Winnipeg, Man.
Margerie, Antonio de	Sainte-Anne des Chênes, Man.
Paquin, Pierre	Saint-Boniface, Man.
Prud'homme, Arthur	Saint-Boniface, Man.

RHETORIQUE.

Allaire, Orphidas	Saint-Boniface, Man.
Bertrand, Aimé	Saint-Boniface, Man.
Buron, Albert	Saint-Boniface, Man.
Champagne, Célestin	Saint-Boniface, Man.
Hacault, Gaston	Bruxelles, Man.
Roy, Joseph	Saint-Boniface, Man.
Senez, Lucien	Saint-Boniface, Man.

BELLES-LETTRES

Beaupré, Joseph	Saint-Boniface, Man.
Bellavance, Joseph	Saint-Boniface, Man.
Bohémier, Anatole	Saint-Boniface, Man.
Gauthier, Paul	Sainte-Agathe, Man.
Lafèche, Georges	Saint-Charles, Man.
O'Connor, Cyril	Littlehampton, England

HUMANITIES

(First Year Arts)

Driscoll, George	Winnipeg, Man.
Heuchert, John	Winnipeg, Man.
Meagher, Charles	Winnipeg, Man.
Szkwarok, George	Lipton, Sask.
Gelley, Thomas	Winnipeg, Man.
Gillen, Frank	Moncton, N.B.
Wyrzykowski, Casimir	Beauséjour, Man.
McTeigue, Bernard	Port Arthur, Ont.
Uhrich, Charles	Winkler, Man.

VERSIFICATION

Bellavance, Norbert	Saint-Boniface, Man.
Brunet, Albert	Saint-Jean-Baptiste, Man.
Brunelle, Alfred	Sainte-Anne des Chênes, Man.
Côté, Edouard	Prince Albert, Sask.
Deschambault, Alexandre	Saint-Boniface, Man.
Fonchais, Aymar de la	Sainte-Rose du Lac, Man.
Fonchais, Jacques de la	Sainte-Rose du Lac, Man.
Forseille, Victor	Wauchope, Sask.
Fournier, Narcisse	Sainte-Anne des Chênes, Man.

Jeanson, Antonin	Lorette, Man.
Joyal, Ildor	Sainte-Agathe, Man.
Laporte, Napoléon	Saint-Norbert, Man.
Parent, Henri	Letellier, Man.
Prince, Albert	Saint-Boniface, Man.

THIRD GRAMMAR

McNeill, Alexander	Brandon, Man.
Müller, Joseph	Bienfait, Sask.
Doiron, Adrien	Vonda, Sask.
Krumpelmann, William	Vanscoy, Sask.
Sullivan, Paul	Winnipeg, Man.
Katzel, Carl	Winnipeg, Man.
Ehmann, Joseph	Holdfast, Sask.
Schnerch, James	Winnipeg, Man.
Baderski, John	Melville, Sask.
O'Sullivan, Eugène	Saint-Boniface, Man.
Messner, Anthony	Holmfild, Man.
Dumas, Roméo	Minneapolis, Minn.
Lesco, Stephen	Esterhazy, Sask.

METHODE

Beaudoin, Signard	Sainte-Agathe, Man.
Bégin, Jean-Berchmans	Maple Creek, Sask.
Benoist, Marius	Saint-Boniface, Man.
Boulet, Alexandre	Dunrea, Man.
Caron, Auguste	Saint Charles, Man.
Decosse, Wilfrid	Somerset, Man.
Delisle, Gaston	Montréal, Qué.
Desharnais, Joseph	Saint-Pierre-Jolys, Man.
d'Eschambault, Antoine	Saint-Boniface, Man.
Fay, Jean	Haywood, Man.
Gagné, Rosaire	Saint-Boniface, Man.
Lessard, Raoul	Oakwood, N. Dak.
Maquin, Ovila	Saint-Joseph, Man.
McDougall, Donat	Lorette, Man.
Mousseau, Antonin	Saint-Boniface, Man.
Olivier, Paul	Saint-Boniface, Man.
Paquette, Aimé	Kenora, Ont.
Picton, Pierre	Haywood, Man.
Royal, Roy	Edmonton, Alta.
Savard, Joseph	La Broquerie, Man.

SECOND GRAMMAR.

Barré, Victorien	Winnipeg, Man.
Charlebois, Ernest	Belcourt, N. Dak.
Czujak, John	Winnipeg, Man.
Dyk, Joseph	Winnipeg, Man.
Gushe, Henry	Winnipeg, Man.
Harrison, Bernard	Carberry, Man.
Harrison, Richard	Carberry, Man.
Hogan, Clarence	Savanne, Ont.
Kelly, Charles	Winnipeg, Man.
Lamusga, Anthony	Browerville, Minn.
Lapierre, Arthur	Minneapolis, Minn.
Law, Norman	Winnipeg, Man.
McKenty, John	Winnipeg, Man.
Mildenberger, John	Sedley, Sask.
O'Donnell, Hardress	Winnipeg, Man.
Ouellette, Alfred	Duluth, Minn.
Pelech, Michael	Winnipeg, Man.
Salomon, George	Lebret, Sask.
Sheridan, Richard	Castlebar, Ireland
Stachowiak, Frank	Orleans, Minn.
Vaselenak, John	Lethbridge, Alta.
Williams, Joseph	Whitehorse, Yukon.

ELEMENTS-LATINS.

Auger, Henri	Saint-Boniface, Man.
Bellemare, Maxine	Wild Rice, N. Dak.
Bertrand, Armand	Saint-Boniface, Man.
Bétournay, Georges	Saint-Boniface, Man.
Brabant, Valmério	Saint-Boniface, Man.
Côté, Paul	Prince Albert, Sask.
Desautels, Joseph	Saint-Boniface, Man.
Fonchais, Georges de la	Sainte-Rose du Lac, Man.
Forest, Ulysse	Saint-Malo, Man.
Degagné, Joseph	Saint-Boniface, Man.
Gauthier, Philippe	Sainte-Agathe, Man.
Gervais, Wilfrid	Letellier, Man.
Goulet, Armand	Saint-Boniface, Man.
Goulet, Joseph	Saint-Boniface, Man.
Hébert, Roméus	Burradon, Sask.
Joyal, Donat	Sainte-Agathe, Man.
Lapointe, Hyacinthe	La Salle, Man.
Lavoie, Edmond	Saint-Boniface, Man.
Marcoux, Antonio	Saint-Boniface, Man.

Marcoux, Sauveur	Lorette, Man.
O'Sullivan, Paul	Saint-Boniface, Man.
Ouellette, Léopold	Saint-Boniface, Man.
Préfontaine, Edmond	Saint-Pierre-Jolys, Man.
Préfontaine, Jean	Saint-Pierre-Jolys, Man.
Poitrass, Gabriel	Fannystelle, Man.
Prince, Joseph	Saint-Boniface, Man.
Prince, Paul	Battleford, Sask.
Prince, Paul-Napoléon	Saint-Boniface, Man.
Saint-Cyr, Maurice	Wolseley, Sask.
Savard, Philippe	Saint-Boniface, Man.
Turcotte, Joseph	Deleau, Man.

FIRST GRAMMAR.

Alleyn, Richard	Morden, Man.
Burns, Athol	Winnipeg, Man.
Callahan, James	Winnipeg, Man.
Carey, Frederic	Winnipeg, Man.
Cloutier, John	Brandon, Man.
Donnelley, Morris	Winnipeg, Man.
Fahlman, Raymond	Kronan, Sask.
Gagné, Walter	Fort Francis, Ont.
Gonczy, Frank	Esterhazy, Sask.
Grescoe, George	Vancouver, B.C.
Halas, Nicholas	Winnipeg, Man.
Jobin, Cletus	Winnipeg, Man.
Keogh, Clowry	Chicago, Ill.
Kinzie, Thaddeus	Winnipeg, Man.
Lane, James	Winnipeg, Man.
Laughlin, Wilfrid	Winnipeg, Man.
Manbey, Hugh de	Brandon, Man.
Manbey, Raoul de	Brandon, Man.
Markinski, John	Winnipeg, Man.
McCusker, Daniel	Regina, Sask.
McDonald, Louis	Forget, Sask.
Myers, Blaine	Winnipeg, Man.
O'Neill, Henry	Winnipeg, Man.
Pelletier, Réginald	Port Arthur, Ont.
Punak, Nicolas	Winnipeg, Man.
Rimmer, Edward	Arcola, Sask.
Russell, Frank	Winnipeg, Man.
Tomlinson, Charles	Winnipeg, Man.

SENIOR COMMERCIAL.

Allard, Joseph	Sainte-Rose du Lac, Man.
Badali, Augustine	Winnipeg, Man.
Beauchemin, Ernest	Saint-Boniface, Man.
Benoît, Joseph	Mariapolis, Man.
Burnham, William	Saint-Boniface, Man.
Carey, Joseph	Winnipeg, Man.
Casorso, Augustine	Kelowna, B.C.
Dupuis, Alexandre	Bonfield, Ont.
Gagné, Henri	Fort Francis, Ont.
Joudry, Clifford	Winnipeg, Man.
Kéroack, Lucien	Saint-Boniface, Man.
Klotz, Melchior	Balgonie, Sask.
Knittel, William	Winnipeg, Man.
Manion, John	Winnipeg, Man.
Martineau, Édouard	Winnipeg, Man.
Mooney, Edward	Shepard, Alta.
McDonald, John	Forget, Sask.
McDougall, Frank	Saint-François-Xavier, Man.
Paquin, Albert	Saint-Boniface, Man.
Ryan, Theophilus	Savanne, Ont.

JUNIOR COMMERCIAL.

Bertrand, Clarence	Brandon, Man.
Burke, John Raphael	Blackfolds, Alta.
Desrosiers, Magloire	Saint-Boniface, Man.
Duff, Michael	Winnipeg, Man.
Gagnon, Ludger	Mariapolis, Man.
Genest, Montford	Winnipeg, Man.
Gorgendière, Robert de la	Prince-Albert, Sask.
Hatch, Leo	Minneapolis, Minn.
Jacques, Norman	Nanton, Alta.
Kennelly, Stanley	Saint Thomas, N. Dak.
Landreville, Damase	Argyle, Minn.
Manaigre, Augustin	Lorette, Man.
Magnan, Joseph	Saint-Boniface, Man.
Manion, Leo	Winnipeg, Man.
Marchetti, Ferreo	Winnipeg, Man.
McAneeley, Basil Albert	Tottenham, Ont.
Paquin, Alphonse	Saint-Boniface, Man.
Whelan, Joseph	Crystal, N. Dak.

PREPARATOIRE FRANÇAIS II.

Bénard, Léon	Winnipeg, Man.
Benoist, Hervé	Saint-Boniface, Man.
Boivin, Ismael	Wolseley, Sask.
Couture, Arthur	Saint Boniface, Man.
Couture, Josaphat	Saint-Boniface, Man.
Couture, Joseph	Saint Boniface, Man.
Couture, Eugène	Saint-Boniface, Man.
Fonchais, Alain de la	Sainte-Rose du Lac, Man.
Gagnon, Joseph	Saint-Paul des Métis, Alta.
Gamache, Joseph	Laurier, Man.
Gariépy, Edmond	Edmonton, Alta.
Guilbault, Auguste	Saint-Boniface Man.
Guilbault, Joseph	Saint-Boniface, Man.
Hamelin, Alexandre	Saint Laurent, Man.
Laflèche, Paul	Saint Charles, Man.
Laflèche, Édouard	Saint-Charles, Man.
Landry, Antonio	Rainy River, Ont.
Lemay, Eugène	Saint-Boniface, Man.
Mariuz, Victor	Saint-Boniface, Man.
Proteau Irénée	Rainy River, Ont.
Roy, Oscar	Saint-Boniface, Man.
Tétrault, Gratien	Saint-Pierre-Jolys, Man.

PREPARATOIRE FRANÇAIS I.

Bernardin, Gabriel	Elie, Man.
Bonthoux, Auguste	Carlton, Sask.
Bouchard, Ernest	Elie, Man.
Boulet, Joseph	Dunrea, Man.
Boulet, Thomas	Dunrea, Man.
Bourgoin, Jean-Joseph	Winnipeg, Man.
Broussard, Gérard	Portage la Prairie, Man.
Couture, Emilien	Saint-Boniface, Man.
Dubuc, Gustave	Saint-Boniface, Man.
Gaboury, Adélarde	Saint-Boniface, Man.
Gagnon, Ovide	Saint-Paul des Métis, Alta.
Galipeau, Moïse	Saint-Boniface, Man.
Guilbert, Albert	Mariapolis, Man.
Joyal, Georges	Saint-Boniface, Man.
Landry, Crawford	Mariapolis, Man.
Lécuyer, William	Rainy River, Ont.
McEachran, Stephen	Saint-Boniface, Man.
Ouellette, Alphonse	Saint-Boniface, Man.
Poirier, Paul	Edmonton, Alta.

Régnier, Joachim	Saint-François-Xavier, Man.
Rioux, Joseph-Alfred	Duvernay, Alta.
Rougeau, Georges	Otterburn, Man.
Sabourin, Ulric	Saint-Jean-Baptiste, Man.
Sedillot de Montreuil, Gabriel	Latortue, Qeb.
Tessier, Eugène	Hitchcock, Sask.
Turgeon, Charles	Edmonton, Alta.
Zastre, Henri	Pigeon Lake, Man.

THIRD PREPARATORY COURSE.

Alleyn, Patrick	Morden, Man.
Barlow, Thomas	Winnipeg, Man.
Brodeur, Avila	Transcona, Man.
Briden, James	Winnipeg, Man.
Burns, Athol	Fleming, Sask.
Burke, Daniel	Blackfolds, Alta.
Burke, Lawrence	Winnipeg, Man.
Clavet, Bernard	Port Arthur, Ont.
Cloutier, Oliver	Brandon, Man.
D'Aoust, Laurent	Mackinac, Man.
Day, Joseph	Saint-Boniface, Man.
Demchuk, Ignatius	Sifton, Man.
Dumouchel, Gerard	Saint-Boniface, Man.
Francis, Gwyn	Birds Hill, Man.
Gorgendière, Alexandre de la	Prince Albert, Sask.
Guarnera, August	Winnipeg, Man.
Kilkenny, Thomas	Moose Jaw, Sask.
Kropiwniski, Augustus	Sifton, Man.
Kompan, Stephen	Fort William, Ont.
Madore, Joseph	Saint-Pierre-Jolys, Man.
Matulak, John	Fort William, Ont.
Miron, Maurice	Lethbridge, Alta.
O'Meara, Clifton	Winnipeg, Man.
Paquin, Wilfrid	Saint-Boniface, Man.
Pelletier, Wilfrid	Fort William, Ont.
Robinson, Armand	Sainte-Rose du Lac, Man.
Reberger, Gottlieb	Katrinthal, Man.
Schioler, John	Winnipeg, Man.
Swyryd, John	Saint-Boniface, Man.
Tennant, Reginald	Gretna, Man.
Tremblay, Arthur	Fort William, Ont.
Tremblay, Armand	Fort William, Ont.

SECOND PREPARATORY COURSE.

Amiot, André	Duck Lake, Sask.
Baisley, Joseph	Winnipeg, Man.
Barnabé, Firmin	Saint-Jean-Baptiste, Man.
Beaubien, Philémon	Gravelbourg, Sask.
Blais, Alfred	Grande-Pointe, Man.
Bonas, William	Muenster, Sask.
Bourgeault, Armand	Marcellin, Sask.
Brissette, Arthur	Saint-Boniface, Man.
Brodeur, Alfred	Transcona, Man.
Burns, Thomas	Saskatoon, Sask.
Cselle, John	Stockholm, Sask.
Curtis, Ross	Winnipeg, Man.
Dubreuil, Roméo	Saint-Boniface Man.
Dufresne, Olivier	Lorette, Man.
Dunn, Harry	Port Arthur, Ont.
Dutkowski, Laudes	Regina, Sask.
Galarneau, Charles	Saint-Boniface, Man.
Goulet, Léon	La Broquerie, Man.
Kapell, Joseph	Regina, Sask.
Kolcum, John	Sifton, Man.
Lacharité, Georges	Sainte-Élisabeth, Man.
Lafond, Louis	Saint-Boniface, Man.
Lalonde, Allan	Port Arthur, Ont.
Lemon, Basil	Winnipeg, Man.
Lussier, Alcide	Mariapolis, Man.
Martyniuk, Antoni	Saint-Boniface, Man.
Mayhood, Alexandre	Indian Head, Sask.
McEnturff, Lonie	Nelson, B.C.
McGuire, Patrick	Sutherland, Sask.
Murphy, William	East Grand Forks, Minn.
O'Keefe, Desmond	Binscarth, Man.
Paquin, Amédée	Saint-Bruno de Guigues, Qué.
Pelletier, Dolor	Woodridge, Man.
Pelletier, Wilfrid	Brandon, Man.
Préfontaine, Aurèle	Saint-Pierre-Jolys, Man.
Prud'homme, Lucien	Saskatoon, Sask.
Roch, Henri	Notre-Dame de Lourdes, Man.
Short, Frederic	Kenora, Ont.
Slipetz, Pantaleymon	Garland, Man.
Spencer, Edward	Swan River, Man.
Stiegler, Jerome	Humboldt, Sask.
Trohak, Joseph	Stockholm, Sask.
Weisgerber, Alexander	Vibank, Sask.
Zaharijchuk, Andrew	Racing Lake, Ont.

FIRST PREPARATORY COURSE.

Andrews, Francis	Winnipeg, Man.
Boyce, Charles	Moose Jaw, Sask.
Burnham, Cyril	Saint-Boniface, Man.
Caillier, Hervé	Notre-Dame de Lourdes, Man.
Charlebois, Lawrence	Belcourt, N. Dak.
Clark, William	Battleford, Sask.
Cole, Enfield	Dauphin, Man.
Crumpler, Cyril	Winnipeg, Man.
Cusson, Henri	Saint-Boniface, Man.
Dickenson, Eric	Gleichen, Alta.
Doe, Harolde	Winnipeg, Man.
Doe, Richard	Winnipeg, Man.
Dufault, Ernest	Ile des Chênes, Man.
Dufresne, Léopold	Lorette, Man.
Eccles, Omer	Edmonton, Alta.
Galipeau, Arthur	Saint-Boniface, Man.
Guilbert, Arthur	Mariapolis, Man.
Hébert, Philippe	Argyle, Minn.
Henry, Desmond	Winnipeg, Man.
Holitzki, Wenzel	Mariahilf, Sask.
Hunck, Rochus	Vibank, Sask.
Janostak, John	Fort William, Ont.
Jetté, Marius	Transcona, Man.
Lasalle, Joseph	Saint-Norbert, Man.
Lavigne, Émile	Nelson, B.C.
Laviolette, Omer	Saint-Boniface, Man.
Loiselle, Alfred	Bellevue, Man.
Loiselle, Oscar	Bellevue, Man.
Marquand, Louis le	Winnipeg, Man.
Paillé, Xavier	Saint-Charles, Man.
Patenaude, Donat	Calgary, Alta.
Pelletier, Jean-Alfred	Saint-Charles, Man.
Peters, Adrian	Winnipeg, Man.
Riel, Honoré	Saint-Vital, Man.
Royal, Charles	Saint-Boniface, Man.
Schioler, Philip	Winnipeg, Man.
Schmidt, Maximilian	Winnipeg, Man.
Senez, Adélarde	Saint-Boniface, Man.
Thérien, Adonai	Mariapolis, Man.
Vinci, Nunzio	Winnipeg, Man.
Yarjau, Joseph	Cardinal, Man.

CONGREGATIONS

CONGREGATION DE L'IMMACULEE-CONCEPTION.

R. P. Joseph Blain, S.J., Directeur.

Émile Désorcy	Préfet
Charles A. Bohémier	1er Assistant
Alphonse Laurin	2e Assistant
Albert Buron	Secrétaire, 1er Conseiller
Marcien Bonneau	2e Conseiller
Marcien Beaupré	3e Conseiller
Frank McDougall	4e Conseiller
Aimé Bertrand	1er Lecteur
Roy Royal	2e Lecteur
Magloire Desrosiers	1er Sacristain
Léopold Ouellette	2e Sacristain
Célestin Champagne	Portier
Henri Parent	Maître de Chant
Napoléon Laporte	Organiste

SODALITY OF THE PURIFICATION OF OUR LADY.

Rev. John Cox, S.J., Director.

Alexander McNeill	Prefect
Bernard McTeigue	1st Assistant
Frank Gillen	2nd Assistant
Theophilus Ryan	Secretary
Bernard Harrison	Assistant Secretary
Casimir Wyrzykowski	1st Lector
John Vaselenak	2nd Lector
Joseph Williams	Sacristan
Ernest Jacques	Assistant Sacristan

CONGREGATION DE NOTRE-DAME DES SAINTS ANGES.

R. P. Richard Vandandaigue, S.J., Directeur.

Édouard Côté	Prefet
Joseph Benoît	1er Assistant
Joseph Allard	2e Assistant
Armand Tremblay	Secrétaire
Joseph Savard	1er Conseiller
Paul Côté	2e Conseiller
Gérard Dumouchel	Maître des approbanistes

Paul Prince	1er Lecteur
Aymar de la Fonchais	2e Lecteur
Léon Goulet	Sacristain
Armand Bertrand	Portier

CONGREGATION DE SAINT JEAN-BERCHMANS.

R. P. Frédéric Langevin, S.J., Directeur.

Alphonse Laurin	Préfet
Édouard Côté	1er Assistant
Alexander McNeill	2e Assistant
Albert Buron	Secrétaire
Bernard McTeigue	1er Conseiller
Arthur Prud'homme	2e Conseiller

APOSTOLAT DE LA PRIERE

Section Française

R. P. Ignace Adam, S.J., Directeur.

Zélateurs:

Aimé Bertrand, Henri Auger, Arthur Couture, Joseph Beaupré, Édouard Côté, Roméo Dubreuil, Alphonse Laurin, Philippe Gauthier, Gustave Dubuc.

APOSTLESHIP OF PRAYER.

Rev. John A. McDonald, S.J., Moderator.

Promoters:

William Long, Bernard McTeigue, Maurice Miron, Anthony Messner, Edward Rimmer, Joseph Allard, Bernard Harrison, Armand Tremblay.

ACADEMIE FRANÇAISE.

R. P. Adélaré Dugré, S.J., Directeur.

Joseph Landry	Président
Charles A. Bohémier	Vice-Président
Antonio de Margerie	Secrétaire
Charles-Henri Gauthier	Assistant Secrétaire
Émile Désorcy	Trésorier
Aimé Bertrand	Conseiller
Joseph Beaupré	Conseiller

Football and Basket Ball

Roméo Dumas	President
Alexander McNeill	Vice-President
Clarence Hogan	Secretary

Handball

Antonio de Margerie	President
Albert Buron	Vice-President
Napoléon Laporte	Secretary

Library Club

Charles-Henri Gauthier	President
Célestin Champagne	Vice-President
Frank Gillen	Secretary

Billiards

Marcien Beaupré	President
Alexandre Dupuis	Vice-President
Alphonse Laurin	Secretary

Second Division

Rev. Bernard Bisson, S.J., Moderator.

GENERAL COMMITTEE.

Édouard Côté	President
Joseph Allard	Vice-President
Auguste Caron	Secretary

SPECIAL COMMITTEES.**Baseball and Hockey**

Augustine Badali	President
Reginald Pelletier	Vice-President
Paul-Benjamin Prince	Secretary

Handball and Football

Paul Côté	President
Léon Goulet	Vice-President
John Cloutier	Secretary

Indoor Games

Bernard Harrison	President
Wilfrid Pelletier	Vice-President
Armand Tremblay	Secretary

Billiards

Norman Jacques	President
Joseph Carey	Vice-President
Arthur Brissette	Secretary



A. M. D. G.

COLLÈGE DE SAINT-BONIFACE

Distribution Solennelle des Prix Solemn Awarding of Prizes

PROGRAMME

OUVERTURE—Piano—La Marche *Burgmüller*

B. BÉGIN

“The Bells of Kenmare” *Cusack*

CHORUS

Distribution des Prix—Première Partie
Awarding of Prizes—Part I.

DÉCLAMATION.... “Mort du Général Walhubert” *Coppée*

HENRI PARENT

RECITATION “St. Peter at the Gate”

EDWARD RIMMER

CHANSONNETTE “Mon Pays” *Henry, S.J.*

A. DE MARGERIE

Distribution des Prix—Seconde Partie
Awarding of Prizes—Part II.

Discours du Révérend Père Recteur

“O CANADA”

“GOD SAVE THE KING”

Distribution des Prix

AU

COLLEGE DE SAINT-BONIFACE

Jeudi, le 20 juin, 1912

EXAMENS UNIVERSITAIRES

QUATRIEME ANNEE (Philosophie II)

Bacheliers-ès-Arts.

Gerald McTeigue, 1ère Classe A	Médaille d'argent
Emile Désorey, 1ère Classe B	Médaille de bronze
Charles-A. Bohémier	1ère Classe B
Joseph Landry	1ère Classe B
Leo Reardon	1ère Classe B

TROISIEME ANNEE (Philosophie I)

Antonio de Margerie, 1ère Classe B.....	Bourse de \$150.00
William Long, 1ère Classe B	Bourse de \$100.00
Charles-Henri Gauthier	1ère Classe B
Marius Bleau	2ème Classe
Alphonse Laurin	2ème Classe
Pierre Paquin	3ème Classe
Arthur Prud'homme	3ème Classe
Marcien Bonneau	3ème Classe

DEUXIEME ANNEE (Rhétorique)

Gaston Hacault, 1ère Classe A.—Bourse de \$60.00 pour le Français, le Latin et l'Histoire. Mention honorable pour le Grec.	
Orphidas Allaire, 1ère Classe B.—Bourse de \$40.00 pour l'Anglais.	
Albert Buron	1ère Classe B
Aimé Bertrand	2ème Classe
Celestin Champagne	2ème Classe
Léon Roy	2ème Classe
Joseph Senez	2ème Classe

PREMIERE ANNEE
(Belles-Lettres)

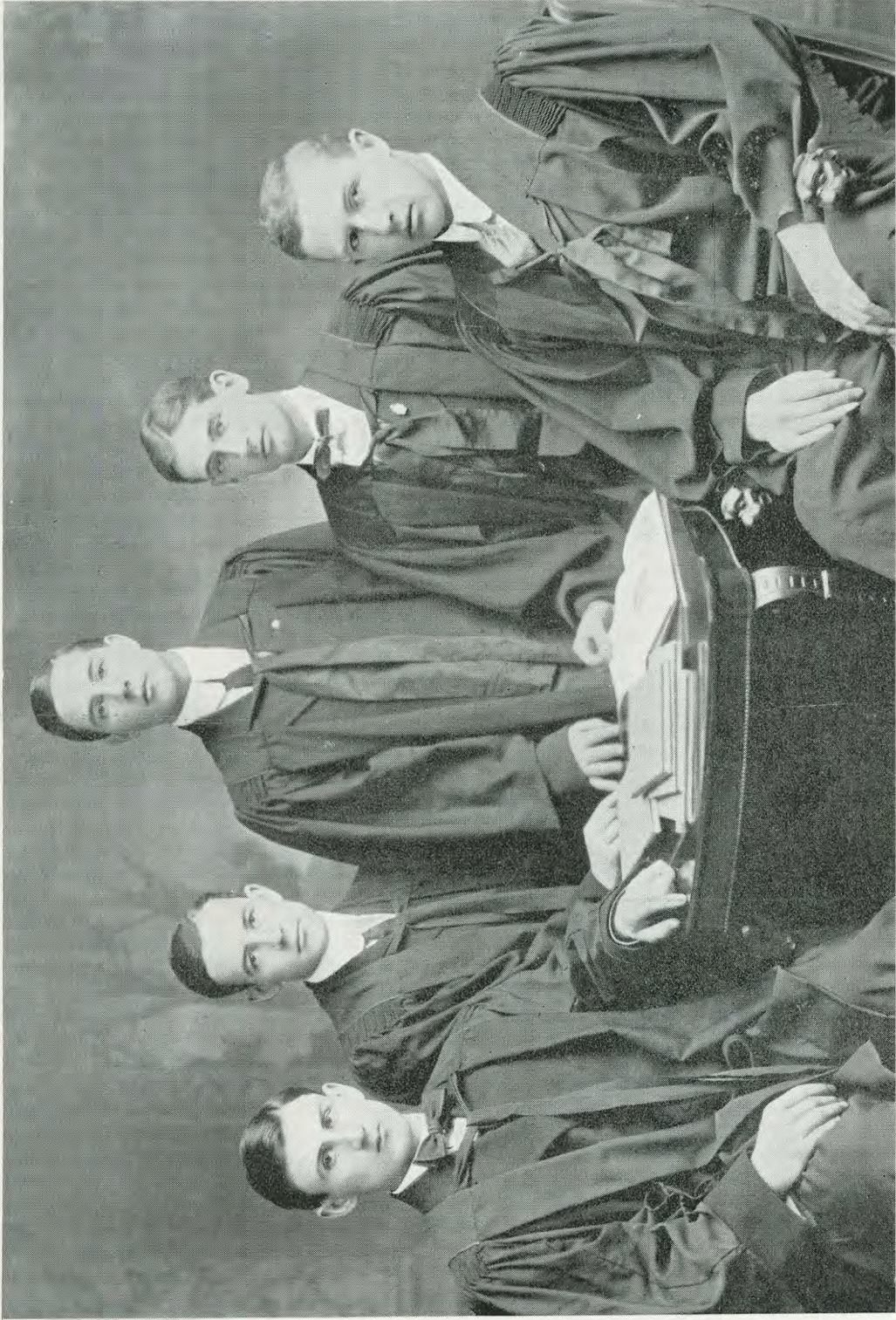
Joseph Bellavance, 1ère Classe B.—Bourse de \$40.00 pour le Grec, mention honorable pour la bourse d'histoire.

Anatole Bohémier, 2ème Classe.—Bourse de \$40.00 pour le Français, mention honorable pour la bourse d'histoire.

Georges Lafèche, 2ème Classe.—Bourse de \$20.00 pour l'histoire.

Joseph Beaupré	2ème Classe
George Driscoll	2ème C asse
Paul Gauthier	2ème Classe
Casimir Wyrzykowski	2ème Classe
Bernard McTeigue	2ème Classe
Charles Meagher	3ème Classe
Thomas Gelley	3ème Classe





BACHELIERS-ES-ARTS, 1912

Charles-A. Bohemier

Gerald McTeigue

Joseph Landry

Emile Desorey

Leo Reardon

EXAMENS DU COLLEGE

MEDAILLE DE BRONZE

Offerte par

Son Altesse Royale le Duc de Connaught,
Gouverneur Général du Canada,

pour Excellence en Philosophie,
décernée à

Gerald McTeigue

MEDAILLE D'OR

Offerte par

Sa Grandeur Mgr. L.-P.-A. LANGEVIN, O.M.I.
Archevêque de Saint-Boniface,

pour Excellence au Cours supérieur d'Instruction religieuse,
décernée à

Émile Désorcy

GOLD MEDAL

Donated by

Hon. Douglas Colin Cameron,
Lieutenant-Governor of Manitoba,

for Excellence in the highest Course of Christian Doctrine,
awarded to

Thomas Gelley

SILVER MEDAL

Donated by

Hon. Douglas Colin Cameron,
Lieutenant-Governor of Manitoba,

for Excellence in all subjects of the First Year Arts,
awarded to

George Driscoll

SILVER MEDAL

Donated by

Hon. Douglas Colin Cameron,
Lieutenant-Governor of Manitoba,

for general Excellence in the Commercial Course,
awarded to

Edouard Martineau

MEDAILLE D'ARGENT

Offerte par

Sir François Langelier,
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec,

Pour excellence en littérature française,
décernée à

Gaston Hacault

DIPLOMAS OF ACCOUNTANT

The following students having completed the Commercial Course and passed satisfactory examinations, have received a Diploma of Accountant:

CLASS I.

Joseph Allard
Melchior Klotz

Edward Mooney

Francis McDougall
Édouard Martineau

CLASS II.

Augustine Badali
Joseph Benoît
Joseph Carey
Augustine Casorso
Alexandre Dupuis

Harry Gagné
Clifford Joudry
John McDonald
John Manion
Albert Paquin

PRIX DE BONNE CONDUITE

Décernés par le vote des élèves avec l'approbation des maîtres,

Offerts par

MM. Joseph Bernier, M.P.P., et Donald McKenty, M.D.

PREMIERE DIVISION

Premier prix:	Alexander McNeill
	(\$10.00 en or)
Second Prix:	Clarence Hogan
Mention honorable:	Joseph Goulet
"	" Raphael Burke
"	" Frank McDougall
"	" Adrien Doiron

SECONDE DIVISION

Premier prix:	Édouard Côté
	(\$10.00 en or)
Second Prix:	Paul Côté
Mention honorable:	Joseph Benoît
"	" Augustine Badali
"	" Armand Tremblay
"	" Joseph Allard

INSTRUCTION RELIGIEUSE

Prix offerts par

MM. les abbés A. Béliveau, W. Jubinville, G. Bélanger, D. Lamy.

PHILOSOPHIE

Premier prix:	Emile Désorcy
	(Medaille d'or)
Second prix:	Antonio de Margerie
Mention honorable:	William Long

RHETORIQUE

Prix:	Orphidas Allaire
Mention honorable:	Lucien Senez

BELLES-LETTRES

Prix:	Joseph Bellavance
Mention honorable:	Georges Laflèche

HUMANITIES

(First Year)

Prize: Thomas Gelley
(Gold Medal)
Honorable Mention: George Driscoll

VERSIFICATION

Prix: Édouard Côté
Mention honorable: Ildor Joyal
" " Norbert Bellavance

MATRICULATION I AND II

(II and III Grammar)

Donated by

Mrs. M. Milway Filion

First Prize: John Baderski
(\$10.00 in gold)
Second Prize: Alfred Ouellette
(\$5.00 in gold)
Honorable Mention: William Krumpelman
" " John Czujak
" " Michael Pelech

METHODE

Prix: Antoine d'Eschambault
Mention honorable: Pierre Picton
" " Joseph Savard
" " Donat McDougall

ELEMENTS-LATINS

Premier prix: Valmério Brabant
Second prix: Maurice Saint-Cyr
Mention honorable: Joseph Goulet
" " Antonio Marcoux
" " Edmond Préfontaine

LATIN RUDIMENTS

(I Grammar)

First Prize: James Lane
Second Prize: George Grescoe
Honorable Mention: Nicholas Halas
Nicholas Punak
" " James Callahan

COMMERCIAL COURSE

(Elèves Français)

Premier prix:	Francis McDougall
Second prix:	Albert Paquin
Mention honorable:	Joseph Allard
“ “	Édouard Martineau
“ “	Joseph Benoit

COMMERCIAL COURSE

(English Students)

Prize:	Clifford Joudry
Honorable Mention:	Montford Genest
“ “	Raphael Burke

COURS PRÉPARATOIRE FRANCAIS II

Premier prix:	Édouard Laflèche
Second prix:	Paul Laflèche
Mention honorable:	Irénée Proteau
“ “	Auguste Guillbault

COURS PRÉPARATOIRE FRANCAIS I

Premier prix:	Gérard Broussard
Second prix:	Crawford Landry
Mention honorable:	Ulric Sabourin
“ “	Gustave Dubuc
“ “	Joachim Régnier

III AND II ENGLISH PRÉPARATORY COURSES

(Elèves Français)

Premier prix:	Alcide Lussier
Second prix:	Aurèle Préfontaine
Mention honorable:	Gaspard Bourgeault
“ “	Roméo Dubreuil
“ “	Amédée Paquin

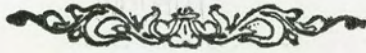
III AND II ENGLISH PREPARATORY COURSES

(English Students)

First Prize:	Patrick McGuire
Second Prize:	Thomas Kilkenny
Third Prize:	Andrew Zaharijchuk
Honorable Mention:	Daniel Burke
"	" Joseph Trohak
"	" John Kolcum
"	" Antoni Martyniuk
"	" John Cselle
"	" Thomas Barlow

I ENGLISH PREPARATORY COURSE

Prize:	Francis Andrews
Honorable Mention:	Maximilian Schmidt
"	" Donat Patenaude



COURS CLASSIQUE

Les prix du Cours des Arts sont offerts par

M. Fortunat Lachance, M.D.

RHETORIQUE

EXCELLENCE

Prix: Gaston Hacault
Mention honorable: Orphidas Allaire

DILIGENCE

Prix: Orphidas Allaire
Mention honorable: Gaston Hacault

BELLES-LETTRES

EXCELLENCE

Prix: Joseph Bellavance
Mention honorable: Georges Lafèche

DILIGENCE

Prix: Anatole Bohémier
Mention honorable: Joseph Bellavance

HUMANITIES

(First Year)

EXCELLENCE

Prize: George Driscoll
Honorable Mention: Bernard McTeigue

DILIGENCE

Prize: Thomas Gelley
Honorable Mention: Casimir Wyrzykowski

VERSIFICATION

EXCELLENCE

Prix: Victor Forseille
Mention honorable: Albert Brunet
" " Norbert Bellavance

ALGEBRE

Prix: Victor Forseille
 Mention honorable: Ildor Joyal
 " " Albert Brunet

HISTOIRE DU CANADA

Prix: Ildor Joyal
 Mention honorable: Victor Forseille
 " " Albert Brunet

III GRAMMAR

(Matriculation, Part II)

Prizes donated by
Mr. C. F. Gillen, Ph.D.

EXCELLENCE

Prize: John Baderski
 Honorable Mention: Carl Katzel
 " " Joseph Muller

DILIGENCE

Prize: John Katzel
 Honorable Mention: James Schnerch
 " " Joseph Muller

METHODE

Prix offerts par
M. Théophane Bertrand, LL.B.

EXCELLENCE

Prix: Pierre Picton
 Mention honorable: Joseph Savard
 " " Antoine d'Eschambault
 " " Avila Maquin

DILIGENCE

Prix: Joseph Savard
 Mention honorable: Avila Maquin
 " " Donat McDougall
 " " Pierre Picton

NARRATION FRANÇAISE

Prix: Antoine d'Eschambault
 Mention honorable: Marius Benoist
 " " Pierre Picton
 " " Joseph Savard

PRECEPTES ET ANALYSE

Prix: Pierre Picton
 Mention honorable: Donat McDougall
 " " Joseph Savard

THEME LATIN

Prix: Pierre Picton
 Mention honorable: Joseph Savard
 " " Antoine d'Eschambault

VERSION LATINE

Prix: Pierre Picton
 Mention honorable: Joseph Savard
 " " Aimé Paquette

THEME GREC

Prix: Pierre Picton
 Mention honorable: Joseph Savard
 " " Berchmans Bégin

AUTEURS GRECS

Prix: Joseph Savard
 Mention honorable: Pierre Picton
 " " Berchmans Bégin

ARITHMETIQUE

Prix: Wilfrid Decosse
 Mention honorable: Berchmans Bégin
 " " Donat McDougall

ALGEBRE ET GEOMETRIE

Prix: Joseph Savard
 Mention honorable: Marius Benoist
 " " Donat McDougall

(Prix de 4 mentions honorables)

HISTOIRE

Prix: Joseph Savard
 Mention honorable: Antoine d'Eschambault
 " " Wilfrid Decosse

ELOCUTION

Prix: Roy Royal
 Mention honorable: Antoine d'Eschambault
 " " Aimé Paquette

II GRAMMAR

(*Matriculation, Part I*)

Prizes donated by

M. P. J. Gallagher, L.D.S., D.M.D.

EXCELLENCE

First Prize: George Salomon
 Second Prize: Joseph Williams
 Honorable Mention: Alfred Ouellette
 " " Richard Harrison

DILIGENCE

First Prize: George Salomon
 Second Prize: Alfred Ouellette
 Honorable Mention: Michael Pelech
 " " John Mildenberg

GREEK

Donated by

Rev. J. Milway Filion.

First Prize: Alfred Ouellette
 Second Prize: Joseph Dyk
 Honorable Mention: John Vaselenak

ELEMENTS-LATINS

Prix offerts par

MM. R. Goulet, M.A., H. Béliveau.

EXCELLENCE

Premier prix:	Antonio Marcoux
Second prix:	Armand Bertrand
Mention honorable:	Valmério Brabant
“ “	Maurice Saint-Cyr
“ “	Jean Préfontaine

DILIGENCE

Premier prix:	Joseph Goulet
Second prix:	Maurice Saint-Cyr
Mention honorable:	Jean Préfontaine
“ “	Edmond Préfontaine
“ “	Joseph DeGagné

THEME LATIN

Premier prix:	Armand Bertrand
Second prix:	Edmond Préfontaine
Mention honorable:	Jean Préfontaine
“ “	Paul-N. Prince
“ “	Joseph DeGagné

VERSION LATINE

Premier prix:	Armand Bertrand
Second prix:	Antonio Marcoux
Mention honorable:	Edmond Préfontaine
“ “	Paul-N. Prince
“ “	Jean Préfontaine

GRAMMAIRE LATINE

Premier prix:	Edmond Préfontaine
Second prix:	Armand Bertrand
Mention honorable:	Gabriel Poitras
“ “	Maurice Saint-Cyr
“ “	Paul-N. Prince

DICTÉE FRANÇAISE

Premier prix:	Paul O'Sullivan
Second prix:	Jean Préfontaine
Mention honorable:	Armand Bertrand
“ “	Ulysse Forest
“ “	Donat Joyal

GRAMMAIRE FRANÇAISE

Premier prix:	Edmond Préfontaine
Second prix:	Edmond Lavoie
Mention honorable:	Joseph Goulet
“ “	Hyacinthe Lapointe
“ “	Gabriel Poitras

ANGLAIS

Premier prix:	Armand Bertrand
Second prix:	Hyacinthe Lapointe
Mention honorable:	Joseph DeGagné
“ “	Joseph Goulet
“ “	

GREC

Premier prix:	Gabriel Poitras
Second prix:	Paul-N. Prince
Mention honorable:	Valmério Brabant
“ “	Joseph DeGagné
“ “	Hyacinthe Lapointe

ARITHMETIQUE

Premier prix:	Joseph DeGagné
Second prix:	Joseph Goulet
Mention honorable:	Valmério Brabant
“ “	Gabriel Poitras
“ “	Ulysse Forest

HISTOIRE ET GEOGRAPHIE

Premier prix:	Valmério Brabant
Second prix:	Edmond Préfontaine
Mention honorable:	Edmond Préfontaine
“ “	Joseph Goulet
“ “	Joseph DeGagné

ÉLOCUTION

Premier prix:	Armand Goulet
Second prix:	Paul-B. Prince
Mention honorable:	Valmério Brabant
“ “	Maurice Saint-Cyr
“ “	Hyacinthe Lapointe

I GRAMMAR

(*Latin Rudiments*)

Prizes donated by
Mr. T. J. Langford

EXCELLENCE

First Prize:	James Lane
Second Prize:	George Grescoe
Honorable Mention:	Nicholas Halas
"	" Nicholas Punak
"	" Louis McDonald

DILIGENCE

First Prize:	James Lane
Second Prize:	James Callahan
Honorable Mention:	Nicholas Halas
"	" Nicholas Punak
"	" Ernest Jacques

LATIN COMPOSITION

Prize: (ex aequo)	{ James Lane
	{ George Grescoe
Honorable Mention:	Nicholas Punak
"	" Louis McDonald
"	" Nicholas Halas

ENGLISH

First Prize:	George Grescoe
Second Prize:	Ernest Jacques
Honorable Mention:	James Lane
"	" Réginald Pelletier
"	" Hugh deManbey

LATIN GRAMMAR

First Prize:	James Lane
Second Prize:	George Grescoe
Honorable Mention:	Ernest Jacques
"	" Nicholas Halas
"	" James Callahan

GREEK

First Prize:	James Lane
Second Prize:	Nicholas Punak
Honorable Mention:	Nicholas Halas
“	“ George Grescoe
“	“ Raymond Fahlman

ARITHMETIC

First Prize:	James Lane
Second Prize:	Louis McDonald
Honorable Mention:	Frederic Carey
“	“ Nicholas Halas
“	“ Nicholas Punak

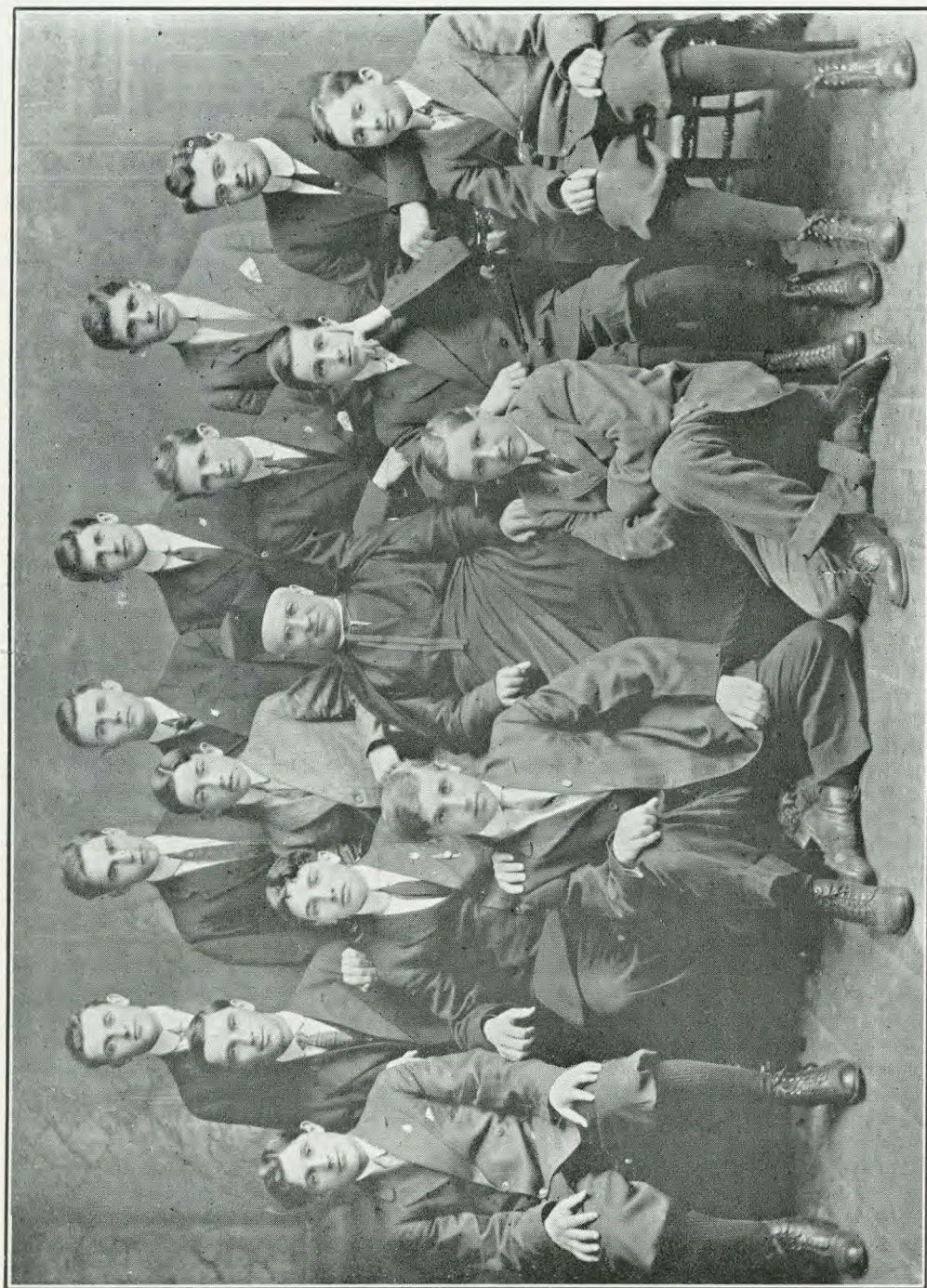
FRENCH

First Prize:	James Lane
Second Prize:	George Grescoe
Honorable Mention:	James Callahan
“	“ Nicholas Punak
“	“ Nicholas Halas

HISTORY AND GEOGRAPHY

First Prize:	James Lane
Second Prize:	George Grescoe
Honorable Mention:	Raymond Fahlman
“	“ Nicholas Punak
	(Prize of 8 Honorable Mentions)
“	“ Nicholas Halas
	(Prize of 8 Honorable Mentions)





GRADUES DU COURS DE COMMERCE, 1911-12

First Row—E. Martineau,
Second Row—F. McDougall,
Third Row—A. Badali,

C. Joudry, J. Manion,
J. Allard, J. McDonald,
Rev. John A. McDonald, S.J.,
Fourth Row—H. Gagne,

A. Dupuis, E. Mooney, J. Carey,
M. Klotz.

A. Paquin,
J. Benoit.

COMMERCIAL COURSE

Prizes donated by
MM. Edouard Guilbault, L.-O. Genest.

SENIOR COMMERCIAL

EXCELLENCE

Prize: Édouard Martineau
(Silver Medal)
Honorable Mention: Francis McDougall
" " Melchior Klotz

DILIGENCE

Prize: Edward Mooney
Honorable Mention: Francis McDougall
" " Albert Paquin

ENGLISH COMPOSITION

Prize: Edward Mooney
Honorable Mention: John Manion
" " Joseph Carey

GRAMMAR

Prize: Édouard Martineau
Honorable Mention: Melchior Klotz
" " Edward Mooney

SPELLING

Prize: Joseph Allard
Honorable Mention: Joseph Benoit
" " Thomas McDougall

BUSINESS CORRESPONDENCE

Prize: Édouard Martineau
Honorable Mention: Edward Mooney
" " Alexandre Dupuis

COMMERCIAL LAW

Prize: Augustine Casorso
Honorable Mention: John Manion
" " Edward Mooney

BOOKKEEPING

Prize: Édouard Martineau
 Honorable Mention: Edward Mooney
 " " Melchior Klotz

ARITHMETIC

Prize: Joseph Allard
 Honorable Mention: Edward Martineau
 " " Melchior Klotz

PENMANSHIP

Prize: Clifford Joudry
 Honorable Mention: Alexandre Dupuis
 " " Édouard Martineau

HISTORY

Prize: Édouard Martineau
 Honorable Mention: John Manion
 " " Edward Mooney

TYPEWRITING

Prize: Melchior Klotz
 Honorable Mention: Clifford Joudry
 " " Augustine Casorso

FRENCH

(1st Section)

Prize: Alexandre Dupuis
 Honorable Mention: Francis McDougall
 " " Joseph Allard

FRENCH

(2nd Section)

Prize: John McDougall
 Honorable Mention: Melchior Klotz
 " " Augustine Badali

JUNIOR COMMERCIAL

EXCELLENCE

Prize: Joseph Whelan
 Honorable Mention: Raphael Burke
 " " Montford Genest

DILIGENCE

Prize: Raphael Burke
 Honorable Mention: Joseph Whelan
 " " Ludger Gagnon

ENGLISH COMPOSITION

Prize: Basil McAneeley
 Honorable Mention: Raphael Burke
 " " Clarence Bertrand

GRAMMAR

Prize: Raphael Burke
 Honorable Mention: Basil McAneeley
 " " Montford Genest

SPELLING

Prize: Ludger Gagnon
 Honorable Mention: Basil McAneeley
 " " Montford Genest

ARITHMETIC

Prize: Raphael Burke
 Honorable Mention: Basil McAneeley
 " " Magloire Desrosiers

PENMANSHIP

Prize: Raphael Burke
 Honorable Mention: Ferreo Marchetti
 " " Montford Genest
 (Prize of 4 Honorable Mentions)

HISTORY

Prize: Magloire Desrosiers
 Honorable Mention: Joseph Whelan
 " " Ferreo Marchetti

GEOGRAPHY

Prize: Raphael Burke
 Honorable Mention: Joseph Whelan
 " " Basil McAneeley

READING AND RECITATION

Prize: Raphael Burke
 Honorable Mention: Basil McAneeley
 " " Joseph Whelan

FRENCH

(French Students)

Prize: Magliore Desrosiers
 Honorable Mention: Alexandre Dupuis
 " " Francis McDougall

COURS PREPARATOIRE FRANCAIS

Prix offerts par
M. Stanislas Jean.

SECONDE ANNEE

EXCELLENCE

Premier prix: Édouard Laflèche
Second prix: Paul Laflèche
Mention honorable: Auguste Guilbault
" " Irénée Proteau

DILIGENCE

Premier prix: Irénée Proteau
Second prix: Gratien Tétrault
Mention honorable: Joseph Gamache
" " Édouard Laflèche

FRANÇAIS

Premier prix: Édouard Laflèche
Second prix: Auguste Guilbault
Mention honorable: Paul Laflèche
" " Antoniò Landry

ANGLAIS

Premier prix: Paul Laflèche
Second prix: Eugène Couture
Mention honorable: Ismaël Boivin
" " Irénée Proteau

ARITHMETIQUE

Premier prix: Paul Laflèche
Second prix: Édouard Laflèche
Mention honorable: Auguste Guilbault
" " Irénée Proteau

LECTURE

Premier prix: Paul Laflèche
Second prix: Édouard Laflèche
Mention honorable: Gratien Tétrault
" " Antonio Landry

HISTOIRE DU CANADA

Premier prix:	Édouard Laflèche
Second prix:	Oscar Roy
Mention honorable:	Ismaël Boivin
“ “	Victor Marius

GÉOGRAPHIE

Premier prix:	Édouard Laflèche
Second prix:	Ismaël Boivin
Mention honorable:	Auguste Guilbault
“ “	Irénée Proteau

CALLIGRAPHIE

Premier prix:	Paul Laflèche
Second prix:	Arthur Couture
Mention honorable:	Ismaël Boivin
“ “	Victor Marius

PREMIERE ANNEE

EXCELLENCE

Premier prix:	Paul Poirier
Second prix:	Gérard Broussard
Mention honorable:	Crawford Landry
“ “	Gustave Dubuc
“ “	Joachim Régnier

DILIGENCE

Premier prix:	William Lécuyer
Second prix:	Gustave Dubuc
Mention honorable:	Gérard Broussard
“ “	Joachim Régnier
“ “	Paul Poirier

PRECEPTES ET ANALYSE

Premier prix:	Jean Bourgouin
Second prix:	Ulric Sabourin
Mention honorable:	Paul Poirier
“ “	Gérard Broussard
“ “	Alphonse Ouellette

ORTHOGRAPHE

Premier prix:	Ulric Sabourin
Second prix:	Paul Poirier
Mention honorable:	Gérard Broussard
“ “	Crawford Landry
“ “	Alphonse Ouellette

ARITHMETIQUE

Premier prix:	Crawford Landry
Second prix:	Jean Bourgouin
Mention honorable:	Ulric Sabourin
“ “	Joachim Régnier
“ “	Paul Poirier

ANGLAIS

Premier prix:	Paul Poirier
Second prix:	Jean Bourgouin
Mention honorable:	Gérard Broussard
“ “	Henri Zastre
“ “	William Lécuyer

LECTURE

Premier prix:	Gérard Broussard
Second prix:	Paul Poirier
Mention honorable:	Gustave Dubuc
“ “	William Lécuyer
“ “	Alphonse Ouellette

GEOGRAPHIE

Premier prix:	Gustave Dubuc
Second prix:	Crawford Landry
Mention honorable:	Joachim Régnier
“ “	Paul Poirier
“ “	Auguste Bonthoux

HISTOIRE

Premier prix:	Gustave Dubuc
Second prix:	Paul Poirier
Mention honorable:	Crawford Landry
“ “	Ovide Gagnon
“ “	Auguste Bonthoux

CALLIGRAPHIE

Premier prix:	Gérard Broussard (Diplome Palmer)
Second prix:	Paul Foirier (Certificat Palmer)
Mention honorable:	Jean Bourgoin (Certificat Palmer)
“ “	Charles Turgeon (Certificat Palmer)
“ “	Gustave Dubuc

ENGLISH PREPARATORY COURSE

THIRD YEAR

EXCELLENCE

First Prize:	Daniel Burke
Second Prize:	August Guarnera
Honorable Mention:	Thomas Barlow
“ “	Armand Tremblay
“ “	John Matulak
“ “	Bernard Clavet

DILIGENCE

First Prize:	Daniel Burke
Second Prize:	Armand Tremblay
Honorable Mention:	Thomas Kilkenny
“ “	Ignatius Demtuch
“ “	August Guarnera
“ “	Lawrence Burke

ENGLISH COMPOSITION

First Prize:	Daniel Burke
Second Prize:	August Guarnera
Honorable Mention:	Athol Burns
“ “	Armand Tremblay
“ “	Thomas Barlow
“ “	Oliver Cloutier

GRAMMAR

First Prize:	Ignatius Demchuk
Second Prize:	Armand Tremblay
Honorable Mention:	Thomas Barlow
“ “	August Guarnera
“ “	Augustin Kropiwnski
“ “	Thomas Kilkenny

ARITHMETIC

First Prize:		Daniel Burke
Second Prize:		Reginald Tennant
Honorable Mention:		Thomas Barlow
"	"	August Guarnera
"	"	Lawrence Burke
"	"	Athol Burns

READING AND RECITATION

First Prize:		August Guarnera
Second Prize:		Armand Tremblay
Honorable Mention:		Oliver Cloutier
"	"	Athol Burns
"	"	Wilfrid Pelletier
"	"	Lawrence Burke

HISTORY AND GEOGRAPHY

First Prize:		August Guarnera
Second Prize:		Daniel Burke
Honorable Mention:		John Matulak
"	"	Stephen Kompan
"	"	Maurice Miron

PENMANSHIP

First Prize:		Lawrence Burke
Second Prize:		Armand Tremblay
Honorable Mention:		Thomas Barlow
"	"	John Matulak
"	"	Daniel Burke
"	"	Stephen Kompan

SPELLING

First Prize:		Stephen Kompan
Second Prize:		August Guarnera
Honorable Mention:		Ignatius Demchuk
"	"	Thomas Barlow
"	"	Gwyn Francis
"	"	John Matulak

FRENCH

First Prize:	Andrew Zaharijchuk
Second Prize:	August Guarnera
Honorable Mention:	John Cselle
"	" Ignatius Demchuk
"	" John Kolcum
"	" Thomas Barlow

SECOND YEAR

EXCELLENCE

First Prize:	Andrew Zaharijchuk
Second Prize:	Alcide Lussier
Honorable Mention:	John Cselle
"	" Edward Spencer
"	" Patrick McGuire

DILIGENCE

First Prize:	Andrew Zaharijchuk
Second Prize:	Antonio Martiniuk
Honorable Mention:	John Kolcum
"	" Patrick McGuire
"	" Léon Goulet

ENGLISH COMPOSITION

First Prize:	Patrick McGuire
Second Prize:	Gaspard Bourgeault
Honorable Mention:	Lonie McEnturff
"	" Edward Spencer
"	" Andrew Zaharijchuk

SPELLING

First Prize:	Alcide Lussier
Second Prize:	Edward Spencer
Honorable Mention:	Jerome Stiegler
"	" John Cselle
"	" Andrew Zaharijchuk

GRAMMAR

First Prize:	Andrew Zaharijchuk
Second Prize:	John Cselle
Honorable Mention:	Panteleymon Slipetz
"	" Alcide Lussier
"	" Edward Spencer

ARITHMETIC

First Prize:	Aurèle Préfontaine
Second Prize:	Alcide Lussier
Honorable Mention:	Andrew Zaharijchuk
"	" Amédée Paquin
"	" Edward Spencer

READING AND RECITATION

First Prize:	Lonie McEnturff
Second Prize:	Edward Spencer
Honorable Mention:	Jerome Stiegler
"	" Patrick McGuire
"	" Alcide Lussier

PENMANSHIP

First Prize:	Amédée Paquin
Second Prize:	Aurèle Préfontaine
Honorable Mention:	Roméo Dubreuil
"	" John Cselle
"	" Andrew Zaharijchuk

HISTORY AND GEOGRAPHY

First Prize:	Andrew Zaharychuk
Second Prize:	John Kolcum
Honorable Mention:	Edward Spencer
"	" Gaspard Bourgeault
"	" Alcide Lussier

FRENCH

First Prize:	Alcide Lussier
Second Prize:	Amédée Paquin
Honorable Mention:	Aurèle Préfontaine
"	" Armand Tremblay
"	" Gaspard Bourgeault

FIRST YEAR

EXCELLENCE

First Prize:	Donat Patenaude
Second Prize:	William Clark
Honorable Mention:	Ernest Dufault
"	" Nunzio Vinci
"	" John Janostak

DILIGENCE

First Prize:	Ernest Dufault
Second Prize:	William Clark
Honorable Mention:	Donat Patenaude
"	" Adélaré Senez
"	" Émile Lavigne

GRAMMAR

First Prize:	Ernest Dufault
Second Prize:	Donat Patenaude
Honorable Mention:	Nunzio Vinci
"	" John Janostak
"	" Maximilian Schmidt

ENGLISH COMPOSITION

First Prize:	William Clark
Second Prize:	John Janostak
Honorable Mention:	Cyril Crumpler
"	" Émile Lavigne

READING

First Prize:	Cyril Crumpler
Second Prize:	William Clark
Honorable Mention:	Donat Patenaude
"	" Nunzio Vinci
"	" John Janostak

BIBLE HISTORY

First Prize:	William Clark
Second Prize:	Ernest Dufault
Honorable Mention:	Donat Patenaude
"	" Émile Lavigne
"	" Cyril Crumpler

SPELLING

First Prize:	Cyril Crumpler
Second Prize:	William Clark
Honorable Mention:	Donat Patenaude
"	" Nunzio Vinci
"	" Ernest Dufault

FRENCH

(1st Section)

First Prize:	Ernest Dufault
Honorable Mention:	Hervé Caillé

FRENCH

(2nd Section)

First Prize: Donat Patenaude
 Honorable Mention: Émile Lavigne
 " " Nunzio Vinci

GEOGRAPHY

First Prize: William Clark
 Second Prize: John Janostak
 Honorable Mention: Donat Patenaude
 " " Ernest Dufault
 " " Émile Lavigne

PENMANSHIP

First Prize: Nunzio Vinci
 Second Prize: Donat Patenaude
 Honorable Mention: Ernest Dufault
 " " Cyril Crumpler
 " " Maximilian Schmidt

ARITHMETIC

First Prize: Nunzio Vinci
 Second Prize: Donat Patenaude
 Honorable Mention: Léopold Dufresne
 " " William Clark
 " " Ernest Dufault



MUSIQUE INSTRUMENTALE

PIANO

1ÈRE SECTION

Prix: Paul Laflèche
 Mention honorable: Arthur Couture
 " " Léon Bénard

2ÈME SECTION

Prix: Edmond Gariépy
 Mention honorable: Alfred Brodeur
 " " Gabriel Bernardin

3ÈME SECTION

Prix: Wilfrid Pelletier
 Mention honorable: Maurice Miron
 " " Bernard Clavet

4ÈME SECTION

Prix: Joseph Allard
 Mention honorable: Ernest Jacques
 " " John Cloutier

VIOLON

Prix: Emilien Couture
 Mention honorable: Auguste Guilbault
 " " Louis-Avila Brodeur

ORGUE

Premier prix: Orphidas Allaire
 Second prix: Napoléon Laporte

MUSIQUE VOCALE

SOPRANO

Prix: Léon Bénard
 Mention honorable: Gustave Dubuc
 " " Paul Poirier
 " " Lucien Prud'homme

MEZZO SOPRANO

Prix: Arthur Couture
 Mention honorable: Joseph DeGagné
 " " Armand Tremblay
 " " Armand Bertrand

ALTO

Prix: Gérard Dumouchel
 Mention honorable: Athol Burns
 " " Maurice Miron

CONTRALTO

Prix: Edward Rimmer
 Mention honorable: Gabriel Barnardin
 " " Joachim Régnier

1ER TENOR

Prix: Marcien Beaupré
 Mention honorable: Berchmans Bégín
 " " Adrien Doiron

2ÈME TENOR

Prix: Henri Parent
 Mention honorable: Antonio de Margerie
 " " Paul Olivier

BARYTON

Prix: Roy Royal
 Mention honorable: Roméo Dumas
 " " Frank McDougall

BASSE

Prix: Joseph Beaupré
 Mention honorable: Robert de La Gorgendière
 " Eugène O'Sullivan

DONS OFFERTS AU COLLEGE

Les Pères du Collège offrent leurs sincères remerciements aux généreux donateurs dont les noms suivent:

Sa Grandeur Monseigneur L.-P.-A. Langevin, O.M.I., Archevêque de Saint-Boniface, \$200.00 pour l'observatoire du Collège.

Monsieur l'abbé Arthur Béliveau, S.Th.D., \$100.00 pour l'observatoire du Collège.

Monsieur D. Vandandaigue, Montréal, \$30.00 pour la Congrégation de la Sainte-Vierge.

Monsieur l'abbé A.-A. Cherrier, fondation d'une bourse.

Monsieur Eugène Fontaine, six volumes pour la bibliothèque.

Ont offert des prix:

MM. les abbés A. Béliveau, W. Jubinville, G. Bélanger, D. Lamy.

Madame M. Milway Filion.

MM. R. Goulet, A.-J.-H. Dubuc, A. LaRivière, P. Lachance, T. Bertrand, D. McKenty, L.-O. Genest, P. J. Gallagher, H. Béliveau, S.-M. Jean, E. Guilbault, H. Chevrier, T. Stedman, J. A. Bernhart, T. J. Langford.

Ont offert des prix de jeux aux élèves pendant l'année:

Messieurs Fortunat Lachance, Noël Bernier, L. Gagné, P. Gosselin, H. Chevrier, J.-B. Leclaire, A. Béliveau, H. Béliveau, A. Cusson, J. Dubuc, A. Potvin, R. Martel, V. Guilbault, J. Dumouchel, A. Beaupré, A. Dubuc, S.-M. Jean.

RENTREE

La rentrée aura lieu mercredi le 4 septembre, à 7 heures du soir.

Jeudi le 5 septembre, à 9 heures du matin, messe du Saint-Esprit.

Nous prions respectueusement les parents d'envoyer ponctuellement leurs enfants pour le jour de la rentrée. C'est un grand avantage pour les élèves et pour le collège.

Jeudi, le 15 aout, fête de l'Assomption de la Très Sainte Vierge, tous les élèves actuels et anciens sont invités à venir faire la sainte communion au collège, à la messe de 7 heures.

